認承蘇

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

刊第一頁張

沙型住宅需求仍 大市 道活 躍

選結果 鱼

新德里議席 拉吉夫擁護者擊鼓趾 黨 舞狂歡

列根

政府

年擴充

快速應變特

别部隊

議院五〇八 慶黨 - 新德里街道,擠滿甘地。拉吉,國大黨候選人在一八三區中作入將成爲印度最年輕的領袖。日

近三百五十席 山族對手政治元老巴許古納。該社又稱,在南部的喀辣拉及有的發展,初步點算結果,在角逐的五〇八席中,國大黨在動亂區如旁遮千及阿薩姆等省,但都已實佈無效,須是在動亂區如旁遮千及阿薩姆等省,但都已實佈無效,須是來。印議會下議院共有五四四議席,在選舉中角逐的計學來。印議會下議院共有五四四議席,在選舉中角逐的計學來。印議會下議院共有五四四議席,在選舉中角逐的計學來。印議會下議院共有五四四議席,在選舉中角逐的計學來。印議會下議院共有五四四議席,在選舉中角逐的計學來。印議會下議院共有五四四議席,在經歷中,國大黨 將

瓦談判

KIU

列

根宣稱短短兩

勢難解決複雜問題

YAT

外長下

PO

兩房

入伙前固定利率月息1%

租

前望海景,贴近鰂魚涌地鐵站 每伙369呎及374呎 兩房一廳 十九萬餘元起 首期二成,12年分期付款 旺舖售四十一萬元起

合各行業門市生意·獨立洗手間

下旺舖售廿餘萬起

富輝企業有限公司

在索非亞舉行

國高準會

量油價監察

成員同意

2062 1589

香港萬得膠輪公司

價格是比其他低溫價格高出五十元/看膠面上有沒有 @ 的商標。本公

| 效果相差一倍

倍,浪費顧客金錢ない。

0

在

做低溫

衣業經驗,能獨立處理 切廠務及管理員工。

二)經驗車間管理員數名 (三)外勤(具電單車牌照,略

懂英語)。 有意上述職位者讀函詳細展歷 相片,要求待遇寄九龍尖沙 **咀郵箱90753號。**

電

YUNG WONG 進路 UNITED STATES
VAN GLIDER HOTEL
DOWNTOWN SEWARD, ALASKA

National Historic Building.
Restaurant, bar, 25 rooms, concrete
building. Large prison being built.
Magnificent harbor.
U.S. \$500,000. U.S. \$100,000 Down.
Phone (907)224-3079
PO Box 775, Seward, AK 99664, USA

紹興酒係用 上等精米及鑑 湖水雕製而成、品質醇厚。 常飲有益。 冬天加溫飲用、特別香醇 **紹興酒係烹飪調味佳品**, 能去腥和增加钱菜香味。各 大酒家及家庭主婦均樂意選 港九各國貨公司、南貨店

2,490,683.56 1,405,956.48 支 出 造旗及籌欵年曆咭成本 印刷及文具費 21,482.80 23,402.30 鏡鱧改良及維修 保險費 28,280.90 22,442.60 22,714.90 9,984.00 2,067.00 飲品津貼 宣傳曹 報章刊發售旗收支表收費雜費 2,451.00 4,462.86 138,788.36 2,351,895.20 收入淨額

截至一九八四年十一月二十日,各界人士响應東華三院、 售货籌款呼籲函而郵寄惠捐之善款為 H K \$640,573.08 該筆馱項已列入上述普通捐款 H K \$1.084.727.08 之賬

本會計師事務所已將東華三院於一九八四年十月十三日 行之售此籌款收支表與該院有關賬冊及單據複對清楚上表所列之淨額正確無誤,特此證明。 李福樹會計師事務所

一九八四年十二月一日

指明交與「 萬得膠輪公司 就未必是本公司的代膠輪公司、作低溫

几龍總商會敬啓

一席張有興し **祈為諒察** · 理彭福德先生伉儷蒞臨主持揭幕 銀行 指導並惠賜厚貺至深感銘惟恐招 BE太平紳士蒞臨主禮 承蒙

丁二屆理監事就職典禮 開幕暨成 四十

越共使用

坦克掃

蕩

游基地

越共軍

靜渡新年假期

合作

曾志偉 陳友 阿叻 古嘉露 恬妞 舞山主

■ ■ 素公司銀行 **プリイン** 大架電影公司出品 Funny Triple 発車不宜

張同祖 #素 曾志偉 #前 黃炳耀 #前 張叔平 美麻頂 # 鄧光榮 #表

火速定座

建議台北速謀對策 心香港 居民自由

愛好跳霹靂舞注意

用

企業爲私利不惜製法 企業爲私利不惜製法 企業爲私利不惜製法

廣東若干生產單位

蘇土加强經濟貿易

作

絲小姬波

作傑佳最的開肺人感

情間訴愛說含

神甫被害案件

外圍美元上

矮仔 追女仔 扮嚛仔 惹出蟻 禁區 溶車 阿SIR 借歪 11:30 : 此為"上錯天堂投錯胎" "人民雜誌"史葛荷拉說



與"杜絲先生"的合體。

艾美黛將出馬

(路透社東京廿八日電)一名政府官員表示;日本即將佈署美國「爱國者」地對空表示;日本與所管實的日本最高國防委員會作出這項決定。他表的日本最高國防委員會作出這項決定。他表的日本最高國防委員會作出這項決定。他表的日本最高國防委員會作出這項決定。他表的日本最高國防委員會作出這項決定。他表的日本最高國防委員會作出這項決定。他表別及雷達系統。

「美聯社東京廿八日電)日本政府官員與此對空飛彈。
「美聯社東京廿八日電)日本政府官員與此對空飛彈。
「美聯社東京廿八日電)日本政府官員與此對空飛彈。
「美聯社東京廿八日電)日本政府令天政府,與相談交通對日本的財政年度內,把軍費財政權機以。
「美聯社東京廿八日電)日本政府今天是否批准機以。
「美聯社東京廿八日電)日本政府今天是否批准機以。

日斥巨資佈署

美製最新飛彈

名湯

東泰邊境重要基地

柬游挖壕塹固守

越共亦志在必克

鄉音

合唱團

與 意 度 医 左

経 生 報 学 及 演 格 性 官 校

美在越戰用落葉劑

美軍先蒙害

部長來訪

蘇在 院官員如是宣稱 四 國橫行覇道

最後結果終歸失敗 莫斯科可能被逼進行談判解決

用是程大炮,轟擊阿國領土,共十九次。此乃由美國及中共所策劃。」「上述聲明乃在紀念蘇聯進軍阿富五週年而發出,指責巴基斯坦在過去兩個月來,會動阿官方喀布爾電台廣播由外交部發表之聲明稱:「此等挑釁行動乃在攷驗我們的耐心國邊區,並警告謂阿國政府可能被迫從導報復。(美聯社新德里二十七日電)蘇聯擺佈之阿富汗政府今天指責巴基斯坦已加聚炮畫阿 台經濟有實質成長

國民生產毛額有增

修死歌组提

赞文烈凡伊

献盛 今

頁當運鴻

聖誕 快樂

樂快誕聖

出小 食 張李 梁陳徐麥 聯光和國麗 韻百小 資頭 平榮珍 慈强風嘉

週三第

相天人古李复晚今

フしったハ

皇片技特本日全動轟度年本

見墨

坂 海

20

梁鍾家楚紅

議 第 記 兒

登陳實任儀潘使勁三介特 。紀。喜。錦:天**姜**紹別

演主之廣田眞·子博丸節葉

童作首皇兩羅泰 虎火 鄭 仔多不。次巨大 寶迪 :老 仕則:肥

鬼妻

場熱四開加

袁張李梁陳徐麥 和國麗韻百小 平榮珍慈强鳳嘉

快聖樂

請統府國 創笑碑製城新 。 喜狂聖精藝

太片入醫 主,迪則空王娛城 演領羅仕

例前無史楽映成構養幻想幻像幻

例創無史象映成構発幻想幻象幻

相天人吉,表象

小食强李梁陳徐麥 光和國麗韻百小 頭平榮珍蕊强鳳嘉

相天人吉等表象

演变迪。則 場早價正開加 頭當運鴻

光南

華昌

場選集

映五三

映献場六

數得花最85 實意臣多年

當鴻

頓盛華・台舞利

不見對專銀飛畫穿宣章 白語 暮出面梭

ではこと

相天人吉等表象

面問題

人邊映美 心心映富今 維: 都 印: 都早

磡紅

相天人吉节复

死求駅一 小 含張李梁陳徐麥 隊愛組家 光 和國麗護百小 東成百 班 平榮珍慕强鳳嘉

相天人古褒念

垂大

四明塲午今

「阿小小海場明照明夜今

應頭都

得植「作初劇兩 **群林 寶**洪 意鬼散一度演匠 o子 o金 象飛小

芬蕩三四國香家國事的胡紅半十 妮女新點際港在際 | 故越幽:點 炮响三心開張鏡

5-737388

場點四加今后重禾裏 映 献 天 今 祥子林。實金洪

炮响三心開作晚今 長探休退: 場早半點十未事

華南

映献場五天今

皇片技特本日勤轟度年本

見里

炮响三心開發 321

場四天今

塲五天今

場五天今!週二第 創書心甜嘅說都樣樣部一 演導明家譚

場五天今!週二第 蝇鳥牙班西左食爲以 蝇扁盤管西左食來原 演導明家譚

塲夜午入加晚明樂娛

場五天今!週二第 子孩女力活春青個一 事故觀漫浪新清個一 演導明家譚

S

不見 片特日動度本 宜童 皇技本全義年

主領廣**漢子丸薬**偶青 演衛之田。博師像春

招 奇

名費 大香色 片座 胆艷情 赤色 小鷹貓飛與頭 士八里肚見 炮心嫡家夜四 三。有場點 啝開小:午

熱場九十 浪 · 早點

宜不意兒

响開午學早十 炮心夜爭場點 三場朝鐵九

温温调调 性要 相天人吉赞晚今 象小鷹貓四狂瀬早今寶 飛與頭點龍鳳場天華

快樂 座定速火

九六兩11時放點點點開映 誡

被安尤士查巨三 妮伯頓路星大

今晚午夜場·第子也頒狂 今晚午夜場·第子也頒狂 一

見機等明

吉潔狂風也子弟發

特茨午開加

幕銀出飛。而<u>華</u>梭穿

官不難兒 搭配皇天壇影本日今當 路錯走鞋草錯着場

槍

新

男

結婚半年 妻雙雙倒 命男子 囙

家住香港仔中

一九八五年二月廿三日至廿五日

沙田烏溪沙青年新村

活動:專題講座、小組討論、電影叙會、音樂

費用:五十元(繳費日期,容後通知,已收款

由康體處策劃)、燒烤等。

晚會(由香港電台策劃)、競技比賽

参與:一個多姿多朵的青年營

資格:18-25歲的在職靑年

項,概不發還)

給予:您的力量服務社會

日期:一九八五年三月至七月

等委會秘魯收。

豐盛人生青年警報名表

住址:

任職機構

教育程度

参加者簽名:

地址:

(截止日期:一九八五年一月五日)

電話:

電話:

願否參加「服務社會實踐活動」: 願口

職位:

日期:

分處並有章程備索。

郭 日 橋 華

女齊赴黃泉

政署清潔工人在新昨日下午五時,一

枪,相信無可疑之處。整方到場經調查,

查明原是玩具

清潔工人有發現





警方

意図

廚

澳門黑沙灣

建娛樂中

活活燒死 喪家園

香港電話有限公司 招標啓事

香港電話有限公司將於短期內招標供應下列物料:

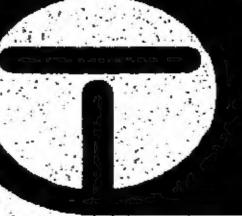
Traffic Signs and Stands Telephone Bills Bus Bar and Jumper Ring Connector Wire Insulated No 6 Screwdrivers and Hacksaws Screw, Wood, Brass

及招標購買下列物料: **Precious Metal**

凡欲投標之公司,請來信標明欲供應之項目,連同商業發記 證副本,以掛號方式寄至:

香港郵政總局信箱479號 香港電話有限公司 採購部A組

信封上講註明「面覆招標啓事」。掛號信須於一九八五年一 七日下午五時前送達上址。



香港電話有限公司 (图1)。据《李撰》11 (表)。新

養女人易遇養車 事家教你天冷保持活力 英女皇官有但要節衣縮食 吃醋有益身體 東區典故 購物開究時機

甜食品影响你的情緒 時局縱横:

一年大事问顧

星期特刊:

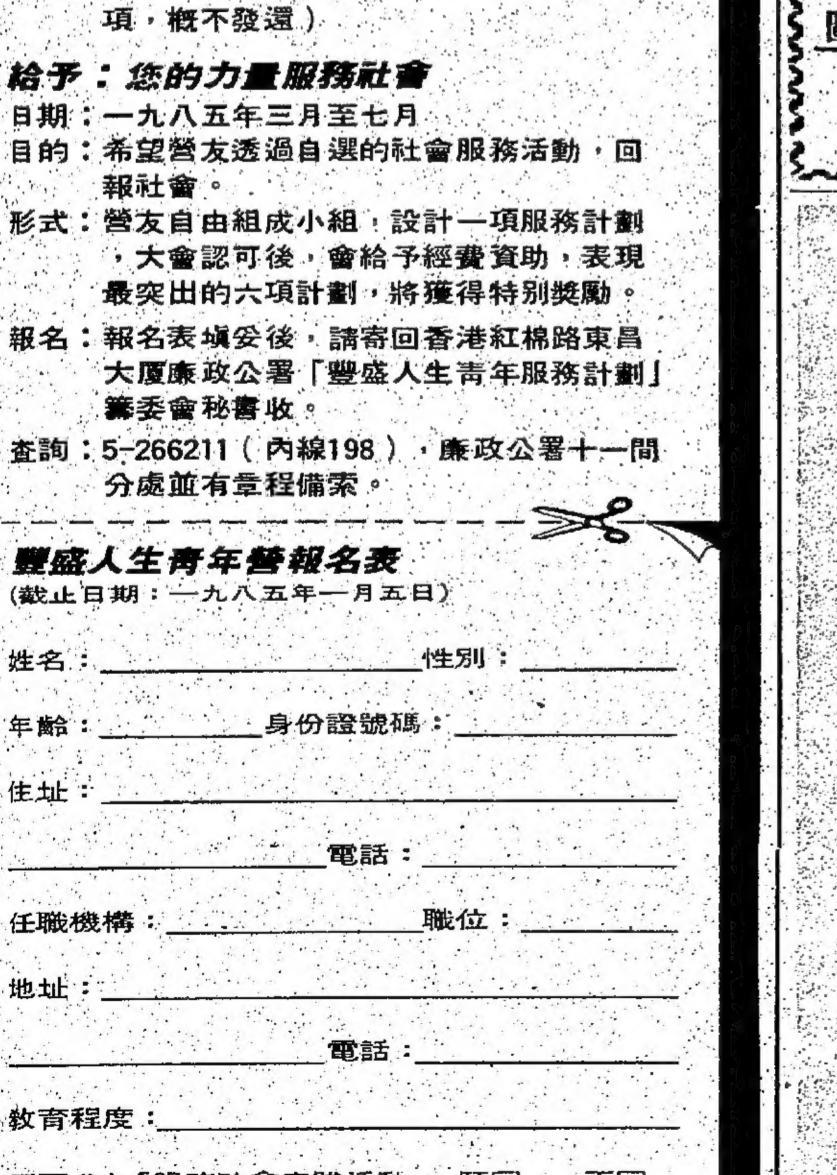
紅色的十二月 學生的上高波聖麗新年 消費旺季找外快動腦筋 中國之資——熊貓

圖片特輯:

香港修造船業

讀料豐富·每份壹元·

OSANYO EX



DN 的OD其能電鍋 ●容量特大(在2公升) ●清洗容易 ●1000瓦加熱器 •自動保温設備

選用三洋萬能電鍋,同享美食樂優悠。

達誠三洋電器有限公司

天氣漸涼,一家天倫共聚,最宜享用火鍋。

別具風味,快捷方便。無論煮、炸、燉、焙,

三洋萬能電鍋,用作火鍋,煲仔菜,

樣樣皆能, 堪稱日常烹飪萬能助手。

,電腦,專業人才及工程師,不過後者相對較少。一造業。除家庭重聚及投資類別外,港人有興趣移民澳洲的工作將個案涉及的投資項目十分廣泛,有地產,食品

入有興趣移民澳洲的還有

一致易及製

· 午茶市食品滿上本酒樓開業廿一日

請預早定座。電話:

來譜

有大量仍在考慮中。不少申請人表示願意投资一百萬澳元咸以翰說:「現已審核的申請有四五〇宗左右,約有一五〇宗已獲

諝人必須有意以澳洲為業務茲地,有生意經驗及願後却沒出現類似情况。他說澳洲方面進行投資移民中英兩年談判期間,港人申請移民澳洲有驟計現象現為澳洲第九大贸易夥伴。

型住宅持續暢銷

實數不勝數。既然如此,港府在實施批准地商

近月市道轉趨活躍

型住宅需求仍

楼價亦會穩步回 總的來說,信心

到明年中間

便周滿

豪華樓

宇有待消心

希望澳門地位繼續保持

方太

前應保留其門地位時,

産展室。(本報攝)

席

主

復

情

況

會

廠商會長倪少傑展望入五樂贈

製造業顯示重要性

帶動整體經濟強

遺長

政治發展

產

商

革

升回年明價地料預

稱樂鴻何

思

至

會

重

海外人士探討香港所工業界擬訂未來投資港的協議後,過去的

子- **各價更低至每**门及元朗等新市站

至於一九八五年的

俞較過去數年爲多,初 計數字說明年內供應置 供應情况,月報引用統

中英聯 絡 小組快將成立

柯在鑠任中方首席代表

初 部西歐司參贊,獨柯在樂一人繼續留任與香港前途有關職位。 如何不然是一人教育的 工作,曾經多次代表中國出席國際海洋法談判。 中华紀最輕者,起碼尚可工作兩三年,故此,被稱為最適當人遜。 中华紀最輕者,起碼尚可工作兩三年,故此,被稱為最適當人遜。 中年紀最輕者,起碼尚可工作兩三年,故此,被稱為最適當人遜。 中年紀最輕者,起碼尚可工作兩三年,故此,被稱為最適當人遜。 中年紀最輕者,起碼尚可工作兩三年,故此,被稱為最適當人遜。 中年紀最輕者,起碼尚可工作兩三年,故此,被稱為最適當人遜。 如何不知知知 司長柯在鱳,將出任中英聯絡小組中方首席代表,該小組一項消息透慮:一直以來均多予中英就港前途談判之中國

客觀從事大局爲重

團體代表不可自私

評

區的地位,及香港特别行政區基本法的草擬,及香港特別行政區基本法的價值,同時,港人應參與聯合聯合聯合與一國政府明確地宣佈港人治港的原則及香港特中國政府明確地宣佈港人治港的原則及香港特別的政區有高度自主權,因此相信港人在基本是的原值,同時,港人應參與聯合聯中國政府明確地宣佈港人治港的原則及香港特別的政區基本法的草擬,

H

本報攝)

性。 性 進入立法局的醫生代表 性 進入立法局的醫生進入立法 進入立法局的醫生進入立法 是 ,以加强將來推選 ,以加强將來推選 ,以加强將來推選 考慮容許全港註冊四個 西醫總數的約一半。 西醫總數的約一半。

學生會員數目後,總人也立法局議員,但由於位立法局議員,但由於位立法局議員,但由於於會以可推選一個立法局議員,但由於

醫學會任功能團體 能准非會員投票 能国體

一一一一 E 元 姐小莎貝 白韻琴 **發生在你身邊的歡樂或小說家。朝朝夕夕都有** 工笔是著名的散文家、 者以其生花妙筆 寫下了這一欄文地位,她為我們 文壇上有很高的 是小品,也 公開 年青 寫山川風物書畫記評。 魚先生足跡遍名山大川爲本欄撰以「雙魚」筆撰寫文藝理論。雙 雙與 H. 一笑,有諫果回甘之妙。人生百態,談言微中,會心新潮居士以生花之筆,寫盡 祭天 無風 句題園 人夫俏 越 篇 蓝条五 が方四 朱小、忠李、珠靈、莊子 思樂 人深省。 原文章, 第入微, 發 思樂先生觀 画画是 心長・句 雖名微言 忽略者。 小階先生鏡頭觸鬚 句 OF

性要重具門之國中往通 澳洲 切望 協議 夹

牆

刊」引並澳洲駐港

用請賓嘉宴歡

龍金冠大酒樓

概續向中國政府表示港人意的是反映港人意見,而大部

不會再做任何工作

自覺問心無愧很對得起港人過去兩年已為港人盡了努力

鍾士元說明年退休

黎敦義

酸胃功

回顧任內工作說本港傳媒勇於評論政務

以說是學質中四,自一五〇年加入香港以說是學質中四,自一五〇年加入香港 以說是學質中四,自一五〇年加入香港 以說是學質中四,自一五〇年加入香港 以說是學質中四,自一五〇年加入香港 以說是學質中四,自一五〇年加入香港 以說是學質中四,自一五〇年加入香港 以說是學質中四,自一五〇年加入香港 以說是學質中四,自一五〇年加入香港

歷任要職備受讚譽月底退休後在港定居

服務港府

政府考慮實行

自動選民

登記

黎敦義認爲不必立例强制選民投票

休退

議

築

難免 出現貪汚機會 面臨政治改變

香 | 如果說完全沒有食污存 | 處。 成績雖然有目共睹,但 | 用,現已改名爲南區分信。認為 | 選 是 與移民可能 最 嚴 置

聯絡各區市民及推行 席及沙田新市鎮設立了兩 是 数任內,已先後在屯門 在

各界監管公共事業聯委會要求

不會成為

無問題。 一年英聯絡小組提交。 一個他表示官已不適合當政 一個他表示官已不適合當政 一個他表示官已不適合當政 任常務罰後,會否時常往返 一個表示官已不適合當政 一個表示官之不適合當政 一個表示官之不適合當政 一個表示官之不適合當政 一個表示官之不適合當政

續

民重府政

版改**本**員。

代意

與市民

起遏止新加風

認爲九巴增車玩數字遊戲藉口加價

不應代九巴揚言加價, 二十部,八五年更增加到千石並翻資連輸署長 八四年增加車輛有一百廠を會發言人之一 他又指出:九巴在

衞理欽將會出任常

牙科學生要求政府成立 政公署黃竹坑分處,於該分處之前身爲廉

牙科 訂長 發展諮委會 **皇家推廣口腔衛生教育** (遠服務政策



當您與親友用電話閒話家常之際,知否 有一間公司正致力於提高閣下家居的通訊效 率、質素,及添情趣呢?

這間公司就是通訊服務有限公司, 英文 簡稱CSL。 CSL是通訊器材的總滙,經常在世界各

品,以應本港各界需求。 成爲今日家居不可或 缺的一份子, 自行選購 電話的概念自應推廣, 這就是CSL在港九繁 盛地區開設多間電話 商店的主要原因。

地搜羅性能卓越的產

閣下可在各電話 商店內參觀CSL式式俱備的產品,精挑細選, 與平常購買家庭用品無異。店內的職員 均訓練有素,服務優良,樂於爲您提供資料及 專業意見,解答各種疑問。他們更會就您的 心意,介紹合適的器材,例如傳統的轉盤式

電話、輕巧的免手提聽筒器或標準按鈕 設計、具備號碼儲存功能、省時利便的類型等 等,購買租賃,悉隨尊意。

事實上,電話商店的產品堪稱款式多樣 別緻,由典雅座怡式,輕盈特麗式,以至流線 型的秀麗式,一應俱全。顏色方面更是繽紛

就品味喜好選購,點綴 居室,令家居通訊更添

在電話商店購物, 閣下更可享有全港獨一 無二的信心保證,所有 產品均榮獲香港電話公司嘉許,保證品質優

越、性能超卓,安裝及保養服務優良,物有所 值及完全符合本港電話網絡規格。

凡此種種,均來自香港獨當一面的通訊 器材專家一CSL通訊服務有限公司。

如有查詢,請撥電7-733110或親臨下列電話

電話商店:

●香港進打道太子大厦116號商店 ●香港灣仔軒尼詩道57號地下

- 九龍城太子道368號龍珠樓19一20號商店
- 荃灣街山道303一313號地下
- ●沙田禾面商場2字樓5號商店
- 元朗大馬路232號地下
- 尖沙咀區東道30號至洲電腦廣場新港中心
- 地庫61-62號商店
- 及屈臣氏電話商店:海洋中心,彌敦行, 觀塘, 百達商場及太古城中心。

電話語言專家 通訊器材總櫃 通訊服務有限公司爲香港電話公司之附屬機構 選購電話

第三場・

寶

1春風得意

唐敏生)

然較高

第四場金駝久休復

第三塩

③ 天

日

水馬提供

一拖二連流位

今

第二場

寶活

83百今

班

發

彩重三

列陳馬勇有皆事賽場各

磨打

至會機靑天過

利銳

星

伸乾譜族

味和

月二十年四八九一歷公年三十七國民華中 日九廿 日 快活谷 FE

豆月 九場 賽事點 加馬 巨公主 開



六期星

講医馬公

春風得意配唐敏生,必成大熟門,爭勝機會亦頗關及辦三重彩。十匹第三班馬角逐一六五〇米,保良局盃賽, 在第四場舉行, 担任孖Q尾 似有欲與廐侶包辦連贏之意,切勿以別車狀態仍差多少所致,拼後再做功夫,蓋稅 了由好手何達主響、必具嘅意,梅開二度機 「大快活」老而彌堅,實力依然未有終 第二場 第五班 九十五分

辦夠八口。其餘則沒有變動。 第四場串到第九場,三漢以第七場作頭關, 第四場串到第九場,三漢以第七場作頭關,

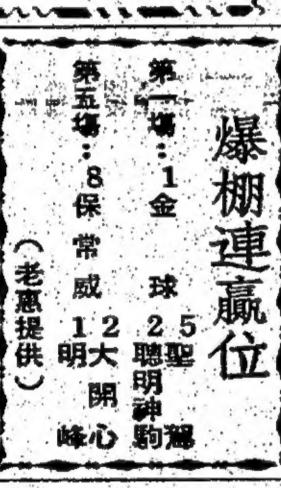
班超提供

聖駕金球有激爭

台可信

強可拼

雪球金銭較長力



口

攻堅



聰明神駒健旺可 挺勁危險

· 四個馬 開房 加

日 賽馬 排 騎

圴勝今日盡地

三樂電鳥要宁三寶

国家脚思好吃好多, 「国家脚思好吃好多, 「国家脚思好吃好多, 「国家脚思好吃好多, 「国家脚思好吃好多, 「国家脚思好吃好多, 「国家脚思好吃好多, 「国家脚思好吃好多, 「

高得・電子信由你。 「一位」、「明峰」都断 は活」、「明峰」都話 は活」、「明峰」都話 では、信子信由の。

(色彩珠光 選集

策妃莉達比賽事規例 麥子直罰停牌半年

・
事態旺盛・
状態更勝

合可望爭位。

(第大場)今發財有正常操練功夫,稍有進步,昨

不 文 台 鍛 末 可 小覷

豐收月已收身上为

是晚之兩會是由尼泊爾駐港聯絡官應配尼泊爾國王四十歲濟辰之酒會。

本報專訊

節及驻港英軍將領等。 出席酒會的嘉賓包括香港政府官員、

百分之六十垃圾均從全港八十條水坑及路德明、染污比海上更嚴重,在調查所得,發覺海面上年三月的報告後便進行研究,發覺陸上的垃圾一樓三月的報告後便進行研究,發覺陸上的垃圾一樓消息指出:工作小組根據環境保護處本

收集海陸兩地機撬

建議市局統籌辦理

訂

之前,詳細檢討及修訂有關區議會選舉呼籲港府當局在明年三月舉行的一次區付會上指出,現有區議會選舉法例漏洞付會上指出,現有區議會選舉法例漏洞。 2 共區第研究中心主席李永達昨天

毎年賣

土地可能

有候選

) 準備計劃

選活動

道路收費

交通擠塞過四

周年陸運會

消防處昨日

音樂總監及指揮:葉惠康

任蓉(女高音) 客席演出: 香港葉氏兒童合唱團

一九八四年十二月三十日 (星期日)下午三時及晚上八時 香港大會堂香樂廳 門票分十五元、二十五元及三十五元 售票地點:大會堂、伊利沙伯體育館、 香港體育館及太空館 電話留座(至表演前一天止) (電話號碼:五·七三九五九五)

浪漫序曲。作品編號六十七 齊爾品 升下小脚第四十五交響曲,"再愈 我主・使我安等

選自歌劇"命運之力" 爲了藝術 選自歌劇"托斯卡" 冰封的你 趣自歌劇"杜蘭朶" 你不哭泣! 熟想中的兵士

> 小河淌水 十大姐

雲雀呀!雲雀!

根尼奥 雲南民歌 新疆民歌

怒: 3-7451342 (·4 練) 即派養接洛

德輔道中40號一樓 5-221640

友生 聯合舉辦胡振郎山水畫展

恭候文化各界 光臨指導

畫展期間 文房四寶 書畫用品 八折優待

展出地航:友生昌主廊九龍油麻地西黄街3-5號 香港荷里活道39號電話: 3-328881,327333 5-443764

天天新鮮 - 原汁原味 香港銅鑼鴻道廿五號

電話:5-771819





逢星期四:六二

達星期六

進星期六

過遊曼谷、大皇宫、玉佛寺、水上市場、玫瑰花園、桂河橋、鱸魚

代理各大航空公司美加·歐洲及東南亞各地

廉價機票·專人主理一訂房服務·歡迎查詢

古港德輔道中八十八號十八樓△電話(5月1308) 四級

7天菲律賓豪華遊(海星期六) \$ 1990

廉價機票*訂房服務

熱線電話: 5-413083

*9天馬星泰(芭堤雅

*9天馬星菲(馬尼拉

環亞大飯店 宫都大飯店

\$3290

\$ 2630

洼星期六出發

\$ 3890

\$ 4390

\$ 4390.

港九三十六個社團設筵 歡餞黎敦義民政司榮休

勞,值得吾人景仰,故各大趾幽澄忽聯合歐要,藉此得親風来,表達深受市民之擁戴。今次民政司察敦義荣休,而人等以其勤政親民,卓为政策昭著,對於本港社會有卓越之貢獻,不但為社會人士所共知,故對香港地方環境有深刻認識,在學歷方面,學質中四,自五零年加大會主席何輝致詞稱;民政司黎敦義乃傑出商官,一九二六年生於香

與各位共勉。 定與繁榮繼續努力,作出更大之貢獻, 定與繁榮繼續努力,作出更大之貢獻, 為。本人深信香港人此種本色,一定會為香港之一、是香港人等動所致。在座各位是其中精英,本一、一、發展為今日商業,工業、金融中心之繁榮國品、不人在香港服務三十多年,目睹香港經歷巨大種、本人有機會與各位舊雨新知聚首一堂,把酒

黎敦義。各計團分別致送紀念品,完學後歡宴,雜表大會致送紀念品與黎敦義夫人。大會主席團代表會剛主席陳英榮與代表大包致送紀念品與黎敦義。

國華、黎氏宗是曾黎公、九龍樂善堂許賢瑛、區、南海商會李樹繁、佛教聯合會黃允攺、孔司黎敦義樂休大會」,順德聯誼總會何鄰、港各大社團以民政司黎敦義本月三十一日榮休, 选請參加·參加之社團計有 、 孔聖堂張威縣、道教聯合 、 孔聖堂張威縣、道教聯合 、 孔聖堂張威縣、道教聯合

大厦落成理監事就職 龍總商會三喜臨門

監事就職

花庭主 · 然語咨· 嘉賓觀禮有 · 表語咨· 嘉賓觀禮有

YAT

KIU

PO

四十五周年會慶二千

人叙餐聯歡

煌、雅欽

衣演舞蹈

一大一十二月十二日起, 王英偉任首席助理處長 (一) 本年十二月十二日起, 新教会任两局被事處助理處長 (一) 本年十二月十二日起, 新教会任两局及行政學務助理處長 (一) 本年十二月十二日起, 社会解现中易越禮發任工商司。(四)十二月十日起何為 测年一月一日起生效,蘇治及吳坦再任旅遊協會管理委員。(五) 十二月廿二日起,杜保爾, 李雅禮, 张继崇及史格龄任建築物上訴法庭委員,任期一年。(十二) 计二月廿日起,如德康、新教会任职局及行政學務助理處長 (元) 十二月廿二日起,杜保爾, 李雅禮, 如为十二月廿日起,如德康、 张德泉、 新教会任职局及行政學務助理處長 (元) 十二月廿日起, 1000年, 1000年,

聞

御 ・ 主

各界人士參觀甚衆

歌迎馬岳樑吳英華師傅

盛大聖誕聯歡約克英文小學



教證記,禮成叙祭聯歌,有 教送紀念品,紅磡南分區 ,馮駒,趙豐城,李海生,

及戶興·李海生,林雨 紀,李海生,林雨 超樹宏·爾塞孫,原

青年駕車橫衝直撞

判監四月停牌三年

牌期滿重新考牌

方准駕駛

滑雪團節目獲讚賞

東追趕,在追逐過一司機(被告)及乘客局一落 員於是登上自己的 向水壩邊而停車,車上 及壁邊間駛過,兩 ,最後該私家車失事擴 司機加速前進,從 頭及橫越地上的雙白線 每 員示意司機停車, 程中,該私家車數度爬 份

M,深獲各地學迷擁護 巫請,傳授吳式太極拳 平吳,馬兩老師應各地

利是濟貧

斯長·使會務發揚光大 新星各位提思見·夏献

八祥三名員工榮休

月·停牌三年。停牌明 所些岡顧他人的寫事者 一定會受到嚴懲。法 不完會受到嚴懲。法 不完會受到嚴懲。 法官在判案時强調 不完會受到嚴懲。 法

曾被劉停牌,當時遇上、次快車案底。 被告求情時自稱因次中案底。

新年續辦不容錯過

華僑讀者七海旅行函辦慶州龍仁滑雪團

(養)三多業員工作(二十八)執行董事頒紀念品

新華銀行 决 農 祝 本 港

十週年

務了達三十六年之久。盧氏也是在該部門任職了在該公司共服務了九十九年的獎勵。這幾名員工在該公司共服務了九十九年的獎勵。這幾名員工該公司執行董事所德基領予退休紀念品,以作其

七白色世界中滑雪玩樂。七海旅行凹現繼續於新生,熱情將寒意驅散。那

,一月一日,二日出發。 一月一日,二日出發。 一月一日,二日出發。

期間舉辦韓國之旅慶州館仁滑雪團,讓更多讀者有機會觀賞雪景四興趣實令人難忘。「學玩樂,在那如仙境般的滑雪場,各人滑雪與緻極高,笑聲此起發。

两镇大酒店,釜山朝鲜大酒店,率克山莊大酒店,奥林匹克大酒店,废,總統大酒店,高麗娜大酒店,新羅大酒店,國實大酒店,世宗大酒店並特約代理韓國訂房服務,包括:樂天大酒店,凱悅大酒店,漢城皇宮

酒會

呼商品進銷部營業經理問國紹。經理保賴、新德基、羅保祿、温|(左起)天群貿易有限公司商品

85

a

SHOW THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR



已在編纂中祈祷

沒將表填妥寄囘以利排印

補査港九工商各業啓事

,至希各界人士留意爲稱! 列入,加强服務上之宜傳與聯絡,特將各業調查表在本槻刊登,以感幸!現正陰續整理編集中,爲使因拆舖遷移而無法收到該種複查十八回)內有「工商」,「醫療」,「學校」,「社團」等名錄,

牌行業、以便參攷按類編入。 鄉上、「社區總覽」、「工商名錄」、或某 請在本欄內以明;「醫療一覽」、「學校實

限十二個字收二十元,最多艰登兩行。頭大字登出,一行限六個字收十元,兩行本項用六號字登出免費,若特别用四號方

南分區會

1985 華僑日報並加劃級)一紙付上斬將收據依址寄囘 銀行第 號劃級支票(支票調查明支付本號願照章級交排印手續費 元正茲將本號名稱誘用四號方頭大字 個字共 行登出

③雷話

備

單書訂約預

交港幣

付「華僑日報」並加劃綫)祈將收據及「取書單」依 第一號劃綫支票一紙付上,(支票請書明支 交港幣叁拾捌元四角正),茲將 交港幣叁拾捌元四角正),茲將 發格者:茲依貴報優待辦法預定精裝一九八五年 北寄回為荷 僑日

香港年

地址・電話函寄華橋日報出版部「香港年鑑」以便改正。)

(蓋或名)

年

訂書人簽名

二月底止,逾期無效)

3辦法至一九八四年十

已報醫,經過醫方安排原告赴約,但對方始終不一男子致電原告,並約原告外出相見,但因原告一男子致電原告,並約原告外出相見,但因原告原告返家後將事件告知家人並報營,當晚有

非禮之人相同。

。(均) 告認出被告聲晉與當晚在工廠向伊 源,結果在統一中心公衆電話亭處 。(均)

把核子科學移向人類幸運河 牧師禱世界和三河機構聯祝聖誕

移向人類幸福生活

指 重 證 狼

東區陸運會

每本星期日在海仔運動 物舉行,六百多名運動 均舉行,六百多名運動 日中競賽。

1、並依年齡分爲六比賽分男、女子組 -九時前·投入設立 十八日(星期五

逾期概不受理。 持續寒冷

籲支持

付墊行先會委房

資

一九八四

21,099

食宿問 発費服

海地建造粉有限海地建筑

八日已登記

一日止之中期股息予本公司董事局宣佈於

瑗宇商務有限

公司啓

者

密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,敬迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物

重票

地鐵却予漠視

台線(以下8 上業用單機は 一、農美國共

讀

董罪名判入教事 在商院刑庭事件, 在商院刑庭事件, 在商院刑庭事件, 被告以非禮等 在商院刑庭事件, 被告以非禮等 在商院刑庭事件, 被告以非禮等

個大包袱。

擧掃蕩

拉

鐵公司却很少派人去注質小道票,圖盒省去費且二者價質相距很大。地鐵票價可分爲大人和地鐵票價可分爲大人和

電影影響 UNDER FANLING DISTRAIN 他勿照拍賣行拍賣 YUE KAY COME

海連打道三號蔣 在香港堅尼地域 在香港堅尼地域 在香港堅尼地域 TURE 貨物性質 NATURE OF

YUE KAY COMPANY

纔能

市局

· 使落後國家人民, 原本後國家人民, 原神降區全人類, 原神降區全人類,

本週日舉行 五年三月一日都簽三年合約,中投得茶館經營權

四向九龍元洲街五十五 號五樓港九市政署深水 號五樓港九市政署深水

香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿號拍賣行拍賣 WAI WAI FOOD CENTRE

(學本)府君

開支

是十分不公平的。
一是十分不公平的。
一是十分不公平的却是一般
一种宜人愈來愈多的話
一种宜人愈來愈多的話

通

色情

林立

OF 1984 學於一九八四年十二月二十九日即星期六日上午十一時正在香港 NATERIALS。ETC. 貨物性質——农車、手套料各物)各物照法院所封 将案和實以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定 NATURE OF GOODS—SEWING MACHINES, GLOVE MATERIALS。ETC. 貨物性質——农車、手套料各物)各物照法院所封 指对的將該省物出濟下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸實者自理特此聲明期內將該省物出濟下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸實者自理特此聲明期內將該省物出濟下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸實者自理特此聲明期內將該省物出濟下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸實者自理特此聲明期內將該省物出濟下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸實者自理特此聲明

之衣服及各物廣告 CHI YUEN TRADING CO.

先夫尹

他勿說拍賣行拍賣便 內 1848 OF 1984 準於一九八四年十二月二十 NO 1848 OF 1984 準於一九八四年十二月二十 九日即星期六日上午十一時正在香港遮打道三號 高等隆大厦二字樓本拍賣行內將存在九龍九龍城 高等隆大厦二字樓本拍賣行內將存在九龍九龍城 高等區大厦二字樓本拍賣行內將存在九龍九龍城 高文即將全部資馱以現銀紙繳足並限於指定期內 將該資物出灣下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸 香港標勿兄弟拍賣以價高者得投得者 香港標勿兄弟拍賣行內 富者自理特此聲明 香港標勿兄弟拍賣行內

法律

, 確合正義市民痛心疾然而雖經有關部門多次的事,只要在區內舉目(映一些現存社會問題。

徐克斯梅

在本公司股東名 物廣告 之雪櫃,檯椅及厨房用具各

医者兹承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1845 OF 1984 與於一九八四年十二月二十九日即星期六日上午十一時正在香港總方路內 CENTRE CO. LTD.)(NATURE OF GOODS—REFRIGERATORS, DINING TABLES & CHAIRS, MAHJONG TABLES, KITCHEN UTENSILS 货物性質——警欄,餐枱椅,麻雀枱,厨房用具)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部贷款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下艏之後若有錯漏或意外之事俱解買者自理特此聲明

電話五——二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行路

月十八日,首尾

泣告

免

經營菜

有限公

港幣千元 22,862 21,707 44,569 44 25,98 24,67 50,65 3仙 不適用 不適用 一53 不適用

先夫種公幹材號與人人與一十五分大分同日二時在該館大體堂群型隨即奉一九八四年十二月三十日(星期日)下午一時一九八四年十二月三十日(星期日)下午一時歷一九八四年十二月三十日(星期日)下午一時歷一九八四年十二月出五日職終香港法國醫院歷一九八四年十二月出五日職終香港法國醫院歷一九八四年十二月出五日職終香港法國醫院歷一九八四年十二月出五日職終香港法國醫院 妻鍾梁煥大章。

胞兄學等

宋秀蘭

胞弟

舉約

學善弟。隋喜榮

德德德 新香安

萬人協會自由青年協會 四年元旦 受 餉

セナ

損虧政財大巨

香港華

(港訊)香港華人革新協會等劇組,將於一九八五年一月一日(是期二)元旦晚上,假香港紅樓夢断」。該劇取材於紅樓夢之一段,敘述尤、大會堂低座劇院,舉行學劇欣賞會,演出是劇「二八五一九七、五一月一日(是期二)元旦晚上,假香港工作五元,聯票請向該會會所查詢;電話五十、及一大會堂低座劇院,舉行學劇欣賞會,演出是劇「大會堂票房。

高希波斯 所及深圳,想學習大陸 所及深圳,想學習大陸 所及深圳,想學習大陸 化為目標,實施經濟體 化為目標,實施經濟體 化為目標,實施經濟體 大東下,提出四個現代 大東下,提出四個現代

接受有關的適當訓 接受有關的適當訓 發言人是被問 發言人是被問

元旦辦粤劇欣賞會

個月之未經審核業績。 半年業績 六個月:四至九月

净營運溢利

出售船舶之溢利 各股盈利 出售船舶所得

後情况有所改善,將考慮派發末期股息

超男 李建中

未及盡錄

超女野瓊珍

孝孫 永成 孝孫女 永瑩

女志堅 婿梁同楷 频 勵

香港一九八四年十二月廿八日 通訊處:港壳珠實有限公司 治喪處。香港殯儀館 親屬繁衍

香港 師・五

他螺絲總匯股份有限公司 EO-四六七六四一-五一實業股份有限公司 大三三三六三

治喪處:香港殯儀館、電話:五一六一五三二六一八治喪處:香港殯儀館英皇道六七九號

未及盡錄

侄 女 **德德 徒芳**

德德德 琴<mark>善</mark>鈴

旦

夜盜鑿牆入屋搬藥材

車司機則無碍沒有別意受輕傷送院

元朗藥房遭

賊爆竊

萬元

斯各界約干餘人,屆時料將又有一番盛况。 三民主義,使經濟工業繁榮進步,人民安和樂利三民主義,使經濟工業繁榮進步,人民安和樂利三民主義,使經濟工業繁榮進步,人民安和樂利

會

月二十年四八九一歷公年三十七國民華中 發揚敬老愛老精神積極參與社區服務

(特訊)為發揚敬老愛老精神,積極參與社 身會特別主辦。身壯力健享晚年。 海婆會主席范光宗表示。身出力健享晚年。 海老活動包括五個項目。即敬老活動程序設計比賽 心指出:在多個項目。即敬老活動程序設計比賽 他指出:在多個項目。即敬老活動程序設計比賽 心指出:在多個項目中。最獲支持的是的士 之際的士車主聯直會與的七聯會派出約一百五十 大縣的七事主辦,身壯力健享晚年。 一月一日至明年一月十九日止。 一月一日至明年一月十九日止。 一月一日至明年一月十九日止。 一月一日至明年一月十九日止。

《中,能獲得三萬元指標時,除可彌補」,亦將蔡敷干元善默支助,若在的土義,亦任白鹹健身會贊助一萬五千元外,一次任白鹹健身會贊助一萬五千元外,

今年八至十月與去年同期比較 野殺社主席李鄭琴淵指出:原際人瑞比赛的 一箱內便行了。

燃料零售價沒變動

零售量則跌不 百分

灣仔區民政社團 敬老大會節目多

昨訪問 敬老之家

國中

致股東一九八四至八五年度

未經審核之綜合損益表

18,691,000 15,239,000 除稅後純利 83,000 波: 遊提商學 15,156,000 18,609,000 營業盈利 出售船舶純利 28,826,000 董真會重估船舶減值 43,982,000 18,609,000

加:上年度盈 餘添存 195,241,000 盈餘滾存至九月 三十日

213,850,000

每股盈利

☆重新編排以符合賬項上星列之轉變

董事會决定於一九八五年三月二十二日派 截至一九八五年三月三十一日止年度 之中期股息 毎股17仙(上年度同期毎股港幣17仙)予於一九 八五年三月十一日登記在案之股東。 本公司將由一九八五年三月十一日起至一九

八五年 三月二十二日止, 首末兩天包括在內, 暫 保能收取上述股息。務請將所持有之股票連同有 關之過戶文件於一九八五年三月八日(星期五) 下午四時前送達本公司股票登記處: 畢馬域應當 公司,辦理過戶手續。

承董事會命 秘書

民信秘書有限公司謹啓

83 B 7738 國威貿易公司 國威貿易公司 83 B 8576 國威貿易公司 82 A 1866 新源行企業有限公司 21004 得利發鞋廠 得利發鞋廠 21024 得利發鞋廠 .22103 将利發維廠 22506

84 B 11927

海灘及海床條例(香港法例第一二七章)地

地段號碼

(首)内,以香面將反對理由及賠償要求向地政署署長提出。 (之出海通道受妨礙以致數受損失,因而要求賠償者,須於本公告日期) (之出海通道受妨礙以致數受損失,因而要求賠償者,須於本公告日期) (任何人士如反對批出是項租約,及任何人士認爲因該租約之批出,其) (照下開辟情,將租約批出。

署理首席政府地政監督 史格偉

簡 張田 陳 工業 養 漁祭 佑 任 三十二三三三

320,004,000

363,986,000

一般於田土註冊處。 一個粉狀燃料灰廢料之土地。海灘及海床 海床,其範圍在圖則 起計九十九年(惟不計最后至屯門會灣 約21.5公頃之海灘及 世界九十九年(惟不計最后至屯門會灣 約21.5公頃之海灘及 批期乃一八九八年七月一日

,以供查閱。新界屯門青山公路 201 號政務處大廈屯門政務處亦備2時內之圖則 T MM1092號可於香港花圃道美利大厦六樓地政署2件內之圖則 T MM1092號可於香港花圃道美利大厦六樓地政署

存魄該通告, 迎告,歡迎索閱。擬獲取更詳證資料書,請與下述職員第125/84號內。九確廣東道海洋中心地下貿易署之詢問延於一九八四年十二月二十一日之致出口商(紡緞亦務長業已宣佈轉口付運之簽歷措施長業已宣佈轉口付運之簽歷措施

身壯力健享晚年」活動 行政務處與社

團合辦

熱水器及洗頭椅及

香港

政府物料供應處招票公司與在該處施行為與在於政府公司與在於政府,以及在於對於公司。

政府物料供應處招票。

() 1/10/18 供應域路系統

() 1/10/18 代應域路系統

() 1/10/18 代應域路系統

() 1/10/18 代應域路系統

() 1/10/18 代域公司

() 1/10/18 代域

高息旺舖連租約售

僅此兩間機會不再

. 白加士街、南京街相連舖

2. 馬頭圍道、譚公道旺舖

實用1,200餘呎,收租八仟元。

近嘉禾及華盛頓戲院,地點旺盛,實用

近珠江戲院,面向馬頭圍道,連石屎閣

恒隆 5-7904111

1,200呎,兩邊舖面,收租三萬四仟餘元。

緝

了樓像低用具各物廣告 勿^照拍賣行拍賣 super pow

——週日大戰居次的四對他們爭標最大隊一天紀錄的巴薩隆全隊

歐通訊社評選十佳

《水水水水水东 有

比 角 場 甲 組 足 球 聯 賽 **添** 海

檢閱以二比一 明破蛋 爾韋斯涅米名列第三。 年曾四次刷新撑竿跳紀 田徑運助員事卡。他今

深擊敗南華餘威再勝一仗。事實上海蜂會戰也掐得不少攻勢,但射向球門之發球一一被偸團門將一千一百一十名觀衆在球場觀戰,由於偸團有美奧坐波監,韋夫返英未歸,一般俱認為海蜂可頭場預備組偸團勝海蜂三比零。 (特訊)昨晚在肚角埸聚行之甲組足球聯賽,偸團以二比一力克海蜂。上半塌雙方賽成零比零 南非出生跑星畢特 赴蘇黎世參加比賽 未來計劃如何尙待揭盅

愉園

華僑日報拯總聯辦

第

高美斯肩傷退出 精英網球錦標賽

分膺男女組首席

國際少

柏絲拜

英網球賽。 (法新社紐約廿七日電)厄瓜多爾高 (合衆社族乃狄格二十七日電)澳洲卡士蘭及阿根廷薛巴天妮被選為一九八四年世界頂號初級網球手。這是網球雜誌星期四公佈本年的初級經濟的關於時代,與洲公開賽的初級錦標,獨缺了法國公開錦標而未能完成大滿質的類菜,卡士蘭於法國公開錦標而未能完成大滿質的類菜,卡士蘭於法國公開錦標而未能完成大滿質的類菜,卡士蘭於法國公開錦標而與洲企與於瑞典卡路遜。 「四用左右手比賽,列第二位及按斯排第四位,緊急不可用左右手比賽,列第二位及按斯排第四位,聚會公開發展,與一個公司,與國公開網票的別級。

旦冬泳參加踴

弄傷肩膊的高美斯,最少有四個星期不能愛得出綫的球手將鬥瑞典韋蘭特。 十七歲的美藉球手將挑戰美籍同袍邦克,爭國年輕球手基斯坦代替。 他於這項世界十二强競逐的一席位,將由美

次於薛芭天妮·第三名是英國確契。 保加利亚麥妮娃是英國公開賽女子冠軍

英國甲組足場鬥新特惠與剛用組足球烽烟四起

曼聯作客撼修爾斯 熟刺主傷鬥想修爾斯

利物補,傷兵羅闡遜及杜利殊已無碍,可隨時復一人,過末將門滿城治。上層盟主

因感冒而錯過對高雲地利一仗,過末將爭取上陣仍須休息。盧頓新簽的猛將皮里斯,聖觀節翌日但利物浦餚頭草殊——另一鼠蹊肌傷者——

厠如



一如對安德列公

版斯(足解受傷)及侯活即在星期三以一比二敗陣 即在星期三以一比二敗陣

巴薩隆拿佔主塲利

眞馬德里力求不敗

西班牙聯賽爭標前哨戰

多。 一個除中阿根廷中場阿廸尼斯,將不會復出, 與利安八比三。今天的比較,是為了測數球員狀 整門他們已經協麼,似乎可以肯定復出。他們今 天踢了剛定一小時,然後退下火綫。 一個與一個與一人時,然後退下火綫。 一個與一個與一人時,然後退下火綫。 一個與一人時,然後退下火綫。 一個與一人時,然後退下火機。 一個與一人時,然後退下火機。 一個與一人時,然後退下火機。 一個與一人時,然後退下火機。 一個與一人時,然後退下火機。 一個與一人時,然後退下火機。 一個與一人時,然後退下火機。 一個與一人時,然後退下火機。 派上 中對棄士城治前,在洛城領隊將極爲注視安廸格質的由於希夫在本季餘下賽)

丹銮阙脚奥遥,由於咸脊的守衛。

是否接近。穆倫及巴斯曼與問。史達循則於明受傷而錯過敗於史爛城

阿士東維拉史寫城。

下水年内所搜獲 作效能,亦相應 而,本港攜華人

主席劉漢華於交通安全隊陸運會上致詞 維多利亞公開網賽 夏錫 葛希晋:

参加资源的一阵三千箭者中,推逐拍天像和一阵骑路、柏天尼府逐,當之無愧。他們傾法除蘇取歐洲錦標賽冠軍稱號。這一肢雙秀的中場是法國足球隊長。今年大 参加的八四歐洲運傑中,柏天尼排名舉活動中頻頻上榜

季:沙田培英中學。 亞:佛教善德中學

小學組

香院。 冠:陳樹

初級組

男子高級組:

世界室內

展建協會辦「恒 是法國授予國內文職」 是法國授予國內文職「何 一月十一

· 爲促進健全人士對傷 浩夫人落挟林傷健中心 香港傷健協會麥理 致迎十二至四十

初級組

樹梁上午,季:培

九龍新法・季

女子高級租

五世界大學運會

卡士蘭 醉芭天妮世界初級網球龍虎榜

角下午。 石**国角上午**

冠梁組

壞事件方面,於一九八 的新界地區,在刑事毁 有着最多建築地盤

女子十八歲組

靑少 **貝破案件有**

增加 跡象 大改變

年緝毒量

兒嬰

械刦雖曾 今 年 罪 案 總 大宗同類案件,總數共三十二宗,比去年全年道個數字 1 使引起了廣泛的憂慮。幸道個推勢 面上的柏椒供應仍然短缺,哌罗香方檢獲。當時,警方檢獲十一枝柏椒之後,持眞年則檢獲四十一枝。 數微降 任一九八四年,使用類似手槍物體或真 .後拘捕兩批匪帶·並起出二十四枝**眞 宁百分之二點七,而總罪案數字則下 越有或使用槍械的刑罰提高至判監十年** 是全年的罪案總數與及主要罪案數字 十九枝眞槍 劇增

地 盤 竊 案 增 加 二統計數字亦有令人憂慮一面

毆鬥急劇 金體則點眾暴落整 是件亦主黨地。 活打上七刦力。動發 得有曾持從,動鬥升·案罪,生 市關抑人企若的案了但下案 則之 民的拥有圖干,件百嚴降方 更任 若人多關勒該亦而分重了面 有何能,名。索等

黑帮

交空陸海 難困有作工毒搜

在一九八四年,與 案件爲一萬一千二百五 大百五十九宗,即百分 大百五十九宗,即百分 大百五十九宗,即百分 大百五十九宗,即百分 大百五十九宗,即百分 大百五十九宗,即百分 大百五十九宗,即百分 大百五十九宗,即百分

四月中的一百五十元。 電力,二月間的搜羅行動 市場供應奇缺,批發及 市場供應奇缺,批發及 一,二月間的搜羅行動 一,二月間的搜羅行動 一,二月間的搜羅行動

本

港

間



退

出順

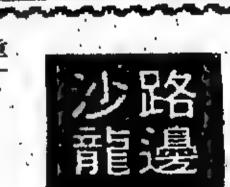
街坊

一月選舉

伙入屋居

好花青樣

賽球盃發皇劉 成完逐角區六





道通境

里

香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀嚴新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攪勝

遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園當豆腐花或飲品。 觀光石壁水塘賞偉大建設 送贈七海旅遊之寶涼果包

◇長洲華威酒店 ◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇西沙灣渡假酒店 ◇梅窩銀礦灣酒店 ◇新界環島遊

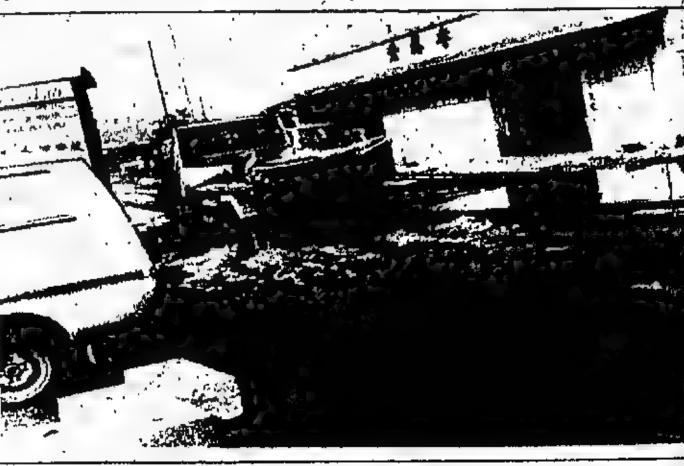
◇海洋公園 ◇海上夜總會 以上各團·定期出發·敬請留意·歡迎垂詢

報名地點: 九龍報名處:旺角彌敦道582號信和中心305室。電話:3-329280

屯門家

接津貼・其餘數座則長遠維修・勝進行類似計劃・居民可選入並房署額合作。

◇嘉道理農塲



界

治購處: 陳氏企業有限公司

兆安商業大厦

樓高廿四層。即實即用

每層兩單位434呎起

平售23萬元,每呎550元起

先交樓價二成餘八成可分十二年付款

每十萬元月供\$137.40平過交租

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至弍萬餘呎

德福花園地鐵站對面 員工充裕

直通啓徳機場及海底隧道

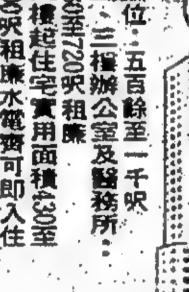
交通便利 電梯六部 上落快捷

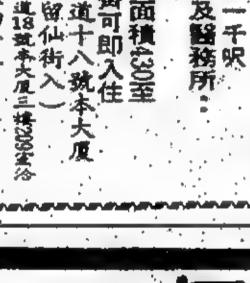
九龍灣

永安祥置業有限公司

宏開道20號

荃灣兒童藝術團





房招租 長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦 土瓜灣旭日街15號 順煒工業大厦 由2500呎至8400呎

治租處: 5-438960洽

奏涌石籬區·近巴士總站 貼隣停車場・貨物起卸便 面積大小隨意·月租式千元起 電話:③841966

ዿዹ
ዿዹ
ラッツ
リッツ
リッツ ,三千餘呎樓底高22呎,向馬路,全部有 冷氣設備,水電俱全。

偉恒昌對面順聯大厦4字樓 10000呎一層,適合各類工業 詳電:0-296503上午十時至六時

電話:3-929646

華厦工業大厦四千餘呎{ 詳電 (5)622975

行業辦公時間電K7797601會洽

上水孖旺舖租售

合酒樓餐廳幼稚園

《新豐路 32—34號一梯兩伙地下閣樓面積三

55仟餘呎全部新裝修另天台仟餘呎 交吉合各

報日僑華 學助童教 翁仁長善 五萬解請

imagine?

洲費用

中學會考試題預習專欄

English (15) Bernard Lewis (City Press)

Dear Students, ...

I wish you a happy holiday for your Christmas and New Year.

各层由致圆数太

Today I'd like to give you some more practice in Paper III.

Reading. comprehension (cloze passage) has been introduced as a special type of question in the K CEE English Paper III since 1979. Because of its proven effectiveness in testing the candidate's standard of English, the adoption of this type of question in future examinations is expected to continue. It is a combined test of the candidate's

knowledge and skill in comprehension, parts of speech, verb-form, article, preposition, vocabulary and idiomatic expression, all integrated in a given piece of. writing.

For each blank space, think of ONE word which best completes the meaning of the passage.

Every year when the results of the Hong Kong Certificate of Education Examination are __(1) public opinion, (2) usual, condemns Hong's education

examinations are (4) immeasurable harm to the young people. If a student committed suicide __(5) having failed in the examinations, the attack would be (6) more vehement, with thousands of accusing fingers pointing __(7) __ the

Examination Authority. The role of whipping school children is not exclusive to the abovementioned examination; all (8) examinations fare no better. Those who failed in the (9) of the Uni-

國後兩年再申

(3) , claiming that joint | versity of Hong Kong or the | Chinese University of Hong Kong are usually showered with sympathy. We cannot say that the criticism is. unjustified as there is still (10) for improvement in Hong Kong's examination system, but we must ask (11) there is a better (12) to the joint examination system. If examinations were done away (13) ,what substitute could one (14)

The joint examination system has its.

But no one has __(16)__ devised a flawless or fairer system to (17) it. One cannot condemn the joint examination system because a few (18) candidates have committed suicide. Many more people have killed themselves because (19) __ love; more still

have been killed in traffic mishaps or while swimming. Would it be possible to have a law forbidding men and women to (20) in love, or banning cars or swimming?

Answers

1. announced

3. system 4. bringing

5. for 6. much 7. at 8. other

9. matriculation 10. room 11: whether

12. alternative 13. with 14. possibly

育署長梁文建

敎育經費

15. flaws 16. yet 17. replace

18. unsuccessful 20. fall

會 安員會推行公民教育 **邛本年爲多**

東大程祥徽謂可用作掌握標準普通可以藍靑官話爲首步驟 工擬學習普通話

三十日灣仔修頓球場舉行



HK\$2,700 享用傳統帝皇式之「伎生」藝宴。 親光最新滑雪勝地「龍仁滑雪場」 臨津閣畔眺望舉世間名之「板門店」 品嗜韓國名產「人蔘燉鷄」。 華克山莊自由參加娛樂博彩。 HK\$3,000 回程可停留台北,不另加黄。 劉 悅 大酒店 總統大酒店

當指導

WAIFEKTURYATER DEFENDING WEEKS

逢星期日隨華僑日報附送

本期目錄

封面專題:欣欣向榮的香港製衣工業

生物越冬妙法多

■冬日談"砂鍋" 食在香港

一吃鹽問題有爭論

一部敎人自殺的奇書]初遊蓮奴賭塲(旅遊之頁)

思古幽情

魏秋樺用重資包裝王昭君 每週星座

□飲食男女・身邊瑣事 ■ 吉川晃司 ——香港日本樂迷新偶像

___赴宴時裝 電視節目表

] 兒童週刊

■ 法拉利 G. T. O. □ 聖誕怪老人(科幻小說)

■ 狼島之主(星期掌篇)



華克山莊、民族村、龍仁滑雪塲、景福 宮、516廣塲等。住宿慶州朝鮮大酒店 漢城國賓大酒店,一流膳食·超值享受

特約代理韓國訂房服務

漢城皇宫大酒店 樂天大酒店 **公** 巴喇沙大酒店 高麗娜大酒店 世宗大酒店 新羅大酒店 國實大酒店 漢城朝鮮大酒店 釜山朝鮮大酒店 **希爾頓大酒店** 華克山莊大酒店 奥林匹克大酒店 慶州朝鮮大酒店

周

宣

西區婦女會會員大會

隆重的會員大會到此完滿結

又得到教育署资助成為津

大會主席會黃德從首致開會詞稱:「今日係本會八三元 所屬、所黃美露、楊林安妮、黃鄭慕貞等數十衆。 八四年度會員大會・出席之會員有蕭曾鳳羣、許周美園、母 也區婦女福利會於前(二十七)日下午在會所召開八二 四區婦女福利會於前(二十七)日下午在會所召開八二

2年后,衆無異議通過。幷即席通識努力為本會服務,遊致謝意。 | 人誠代表本會同演,對顧下各品門

報告一年來會

、日用品等使各質苦老弱坊衆,得以温飽散被藥冬賑工作作:每年费曆歲晚舉辦冬賑,派發白米務主任張馮碗儀報告會務,各組工作頗有進展:度核數師。

日相當起大,故有 聚其長,與衆同樂。經 多加運動比賽,探告 學加運動比賽,探告 核幼

母親節 人等能量 中秋節: 常與康樂組聯合舉辦旅行 策率力 ・上下一心・ 對流式

室內健

美器械

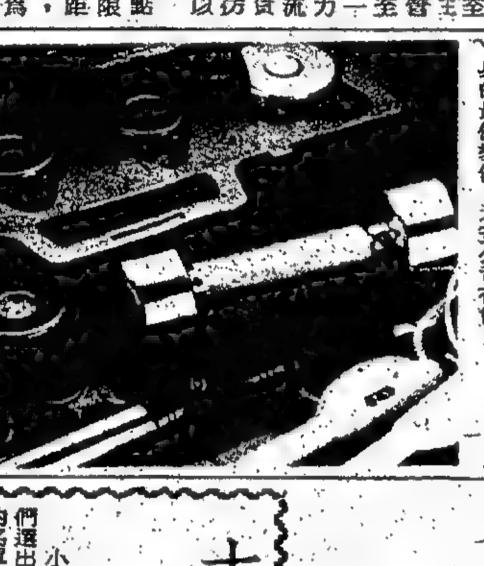
都合用

永安公司為你供應

輻射式

時間天天跑到健身院去锻鍊,或者到戶外人習慣了忙碌,緊張的生活,實在沒有太大,所以愈來愈多人重減運動。然而,香現在人人都麟求健美的體格,領準的

當這些發熱質受益



月份有獎遊戲 五名

五位顏色遊得最美麗的十二月份的絮馥樹雄 終品

品產農種十五

口進制限灣台

黎少萍(系諾撒),梁偉明(聖安包培英),英詩曼(培德),杜耀輝(雲(系畫),劉家威(聖製斯),時

(四)陳中行(大成),劉燕玲(寧波),陳家法 (四)陳中行(大成),劉燕玲(寧波),陳家法 (四)陳中行(大成),劉燕玲(寧波),陳家治 (四)陳中行(大成),劉燕玲(寧波),陳家治 (四)陳中行(大成),劉燕玲(寧波),陳家治 (四)陳中行(大成),劉燕玲(寧波),陳家治 (四)陳中行(大成),劉燕玲(李沙),陳家治 (四)陳中行(大成),劉燕玲(李沙),陳家治 (四)陳中行(大成),劉燕玲(李沙),陳家治 (四)陳中行(大成),劉燕玲(李沙),陳家治

港凱悅

B

A

廷

學術的理解的特果歌舞表演。 學之的也高音樂和各位狂歡慶祝除夕。「 學之的也高音樂和各位狂歡慶祝除夕。「 學校園的駐唱樂隊「MUSICE」 學術學的時間樂隊「MUSICE」 悠揚樂韻 10

COLL ECTION 成員將 CTION 成



,功課還過得去,在學校的田徑賽中,短季始業,他就是一個中學生了。現在,明今始業,他就是一個中學生了。現在,明今近到理想的中學,他想著,一九八五年,這個學年,他忙預備升中的功能,也就在這一年裏,明仔由五年級升上大年

金融股市行情

倫敦股市(金融時報指數)

紐約股市(道瓊斯工業指數)

東京股市(道瓊斯工業指數)

-0.78 (120.174)

- 十29.03 (11542.06)

u.s. — 0.90(208.30)

倫敦 1.1643 美元 東京 250.40 日元 巴黎 9.6525 法郎、

+ 1.20 (1212.10)

曾金飾的市民 中偏好的市况 市偏好的市况 香港第

四五入二至降度一

續持勢跌價金

低新出創度再

粗,戒之冰春尾虎有家買低雖價訂

熟低新創價糖際

就水如糖砂幼港

106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
106.30)
10

播 音 節

節目與第二

大**一**

台相同。

三時,新聞簡報, 交通報告,青春交响曲 之「遁末大爆發」。 之「香港大碟榜」。 之「香港大碟榜」。 大碟等」,新聞簡報, 大碟等」。

7治孫,並望提供食療一、三次小便,是否堅可以睡覺。但常見小時,是不見中時上十時至翌早八時,無其他壞習慣。不過如無其他壞習慣。不過如無其他壞習慣。不過 。 追兩天有哈西**欧**成檢驗

1月見效,半年可断根。) 二錢。(上樂共研細末,每次以少許頻擦用:蜜陀僧四鈞,據腦四鏡,正輕粉三錢万有效:

吳狐是體臭的一種,是局部汗腺分泌變消除。 室提供根治方法。:由十一、二歲開始,便有吳狐,直至

役久才温暖・京後久才温暖・京 祖父的症

人最常用的取版工具原人最常用的取版工具原及不外價格便宜、安全 、機身輕巧及携帶方便 、機為輕巧及携帶方便 、機為輕巧及携帶方便 、機為輕巧及携帶方便

現時港局

暖風機

心臟病堅

日虚與臭狐

(,可用:陳皮一錢

友有。不過·到了 有輕度高血壓,

顧問他車

便三錢,款冬花三錢,桑堪于三錢,皮七分,法半夏三錢,蘇梗錢半,北皮七分,法半夏三錢,蘇梗錢半,北方用;墜苓五錢,白朮三錢,北可能血管沉積胆固醇過多所致,可就

于三錢,冬日錢

的式射輻用宜不孩小有家 風琴式

類

種

爐

全部差不多 一是針對特別

市避 爐

頁三第張四第

育四第張四第 日八初月一十年子中暦	
**************************************	*************************************
(船名) (面名) (同處來)(日期)(公司) 安 琪 FR.ENGELS 欧洲 けれ 東 電 伊泰比 ITAIMBE 基隆 けれ 天 呼	(船名) (西名) (在何魔)(日期)(公司) 美洲 終 羅拉馬上基LAURA MAERSK 加州紀約 廿九 馬士紫
 英 顧 星 MARY STAR 	成沙快輪 WESER EXPRESS 加州西北太平洋廿九 捷 成 美國企文 AM. LANCER 巴拿馬 三十 美 輪
協和與吉 KYOWA ORCHID 新 遊內亞 - 廿九 大 煦 - 新 商 雄 ZIM KOHSIUNG - 台灣 - 廿九 新 與 馬士基天保MAERSK TEMPO - 馬尼拉 - 廿九 馬上基	解放者。SL、LIBERATOR 西北太平洋 三十 海 隆 韓國元善 KOREAN WONIS SUN加州紐約 卅一 利 洲 羅斯福總統PRES。ROOSEVELT 西北太平洋 卅一 總 統
安巴科加 AMBALIKA 印尼 廿九 川 崎 克里米洲 CRIMMITS CHAU 日本 廿九 東 亞	經島貨艦 FORMOSA CONTAINER加州紐約 卅一 芝 輪 音 保 戚 BARBER PERSEUS 美洲 一日 百保利
北 山 BEI SHAN 天津	長 環 EVER LINKING 加州 一日 利 達 飛航雅士 · CLIPPER ACE 美國西岸 一日 中 央
利 來 福 NL.DELFT	倫敦橋 TOWER BRIDGE 美國西岸 二日 川 崎 西樂禮士 CHARLOTTE LKYES 檀香山加州 二月 怡 和 明 洋 MING OCEAN 洛杉磯組約 二日 華 海
香島貨櫃 ISLAND CONTAINER 澳洲 三十 香 島 邊 拿芬 BENAVON 高雄 三十 邊 行 美國金戈 AMERICAN LANCER 美國 三十 美 輪	邁 娜 SL. MARINER 西北太平洋、二日、海 陸 沙 烈 遠 SARITA 加州 二日 偉 特
長 信 EVER TRUST曼谷三十 利 達亞士馬士基AXEL MAERSK新加坡三十 馬士基	波利維亞 BOLIVIA 秘魯 二日 天 群 英雄雅士 DYNAMIC ACE 英國西岸 三日 中 央 太平洋快輪PACIFIC EXPRESS 加州 三日 東 宇
渣萃馬尼拉NL。MANIL A 西非 三十 渣 準 立 徳 UNI MORAL 台灣 三十 利 達 である情報 TRADE CONTAINER 台灣 三十 欣 洋	雅打馬士基ARTHUR MAERSK 加州紐約 三日 馬士基 海皇琥珀 NEP. AMBER 西北太平洋 三日 港 恒
関 で で は は に は に は に は に は に は に は に に は に に に に に に に に に に に に に に に に	韓國元勳KOREAN WONIS SEVEN加州 四日 利 州 NATIONAL PRIDE 洛杉磯三藩市四日 海 豊 太平洋商人PACIFIC TRADER 加州 四日 日 郵
東雅士 ORT-ACE	東方閣員 ORT. MINISTER 加州紐約 四日港郵
解放者 SL-LIBERATOR 美國 三十 海 陸 資島貨櫃 FORMOSA CONTAINER台灣 三十 欣 洋 木 星 JUPITER 釜山 三十 港 興	長信 EVER TRUST 歐洲 三十 利 達 立 徳 UNI MORAL 地中海 三十 利 達
金愛莉莎 GOLD ALISA 基隆 卅一 新 與 科 特 FORTITUDE PINE 日本 卅一 海 聯	亞士馬士基AXEL MAERSK 歐洲 三十 馬士基 克里米洲 CRIMMITS CHAU 歐洲 卅一 東 亞
韓國元善 KOREAN WONIS SUN美國 卅一 利 洲 台 春 TAI CHUN 基隆 卅一 大 榮 迪 嘉 TEKAD 日本 卅一 天 祥	通 拿 芬 BENAVON
先達康年 STRATHCONON 高雄 卅一日郵 怡 春 YI CHUN 基隆 卅一大条	英勇二號 GALLANT II 地中海 一日 大 三 柏得拉斯 N.J. PATERAS 地中海 一日 日 郵
英勇二號 GALLANT 2 日本 卅一 大 三 金 奥 利 GOLD ORLI 基隆 卅一 新 興 世界金融 WORLD FINANCE 美國 卅一 華 夏	放 対 ELLI 地中海 一日 日 郵 密基域沙 A. MICKIEWICZ 欧洲 一日 天 祥 岩 瑞 丸 WAKAMIZU MARU 地中海 二日 日 郵
海 當 MARINE CONTAINER商雄 卅一 永 裕 吉利 基GRETKE OLDENDORFF 日本 卅一 大 三	環球 横TRANSWORLD BRIDGE歐洲 二日 川 崎 州 雄 鷹 EAGLE 地中海歐洲 二日 康 徳
窓 斯 頓 SEXTUM 地中海 卅一 大 三 海 勇 HAI YONG 台中 卅一 永 裕	を Tupin 地中海 二日 日 郵 大 翼 GRAND WING 地中海 三日 大 三
IB與二號FOO HSING 2高雄卅一 永 裕新華六號XIN HUA 6曼谷卅一 三 寶	奥美士先鋒OMEX PIONEER 地中海 四日 日 郵 長 宏 EVER GRAND 歐洲 四日 利 達
皇 星 ROYAL STAR	朱蘭迪亞 JUTLANDIA 歐洲 四日 寶 隆 高羅斯基 KAP KOZLOVSKIY 歐洲 四日 華 林
古拉拉河 RIVER GURARA台灣卅一 太 古亞洲翡翠 ASIAN JADE澳洲 卅一 大 三東方主子 ORT PRINCE日本 卅一 大 源	協和奧吉 KYOWA ORCHID 新發內亞太平洋島三十 大 煦 亞洲對茲 ASIAN JADE 澳洲 一日 大 三
約克 및 JORK EAGLE 台灣 卅一 康 德 金 華 KING HWA 高雄 卅一 東 海	超洲翡翠 ASIAN JADE 澳洲 一日 大 三 白 河 ロ BAI HE KOU 澳洲 二日 宮 運 速 東 橋 F.E.BRIDGE 西澳洲 二日 日 野
渣革馬德斯NL MADRAS基隆卅一 渣 準利來范達民NL VAN DIEMEN日本卅一 資 隆馬 拉 基 MARAKI新加坡卅一 大 三	新的港 ZIM TRIESTE 澳洲 二日 新 與 香島貨糧 ISLAND CONTAINER 澳洲 四日 香 岛
世界之虎 WORLD TIGER 新加坡 卅一 海 陸 歷華碧琪 RAGNA BAKKE 弗里曼特爾 卅一 森那美	EP中東義 昭川丸 SHOKAWA MARU 阿拉伯海 廿九 川 崎
- 密基域沙 A-MICKIEWICZ 日本 卅一 天 祥 白 河 ロ BAI HE KOU 上海 一日 遠 運 美 上 美 BOONKRONG 2 曼谷 一日 振盛行	東雅士 ORT、ACE 古大港加爾各名三十 港 則立 徳 UNI MORAL 適打 三十 利 途 普七多娜 POSTOJNA 馬德拉斯 三十 海 運
查樂體士 CHARLOTTE LYKES 神戶 一日 怡,和 阿比 赞 C-R-ABIDJAN 基隆 一日 沙 嗜	新 高 雄 ZIM KAOHSIUNG
新 的 港 ZIM TRIESTE 新加坡 一日 新 與 亞洲雅士 ASIA ACE 基隆 一日 東 洋 海皇瑪瑙 NEP.AGATE 馬尼拉 一日 港 恒	 遊諾馬士基ARNOLD MAERSK 阿拉伯灣 一日 馬士基 英勇二號 GALLANT 2
図 利 KUO LIE 高雄 一日 海 島 飛航雅士 CLIPPER ACE 基陸 一日 中 央	依 莉 ELLI 结台達 一日 日 郵 金便莉莎 GOLD ALISA 科倫坡印度 二日 新 興
様 革 倫 SOVERIGN ACCORD 基版 一日 日 野 波利維亞 BOLIVIA 基隆 一日 天 群 中野 MANITA 1	資 實 LUPIN 適打 二日 日 郵 安妮特一號ANITA I 吉大港加爾各答二日 威 高
放利維亞 BOLIVIA 基隆 一日 天 群 安利達一號ANITA 1 日本 一日 成 函 依 莉 ELLI 基隆 一日 日 阿卡斯雅 ACACIA 基隆 一日 日	海 則 師 SEA ARCHITECT 科倫坡 二日 日 郵 阿卡斯雅 ACACIA 古大港加爾各各二日 日 郵 亞 拉 斯 ATLAS 吃拉蚩阿拉伯灣三日 日 郵
巴東一號 PANDANG TIMOR SATU日本 一日 中 央 長 渡 EVER LINKING 美國 一日 利 達 明 福 MING COMFORT 欧洲 一日 華 海	銀 満 SILVER GULF 適打 三日 日 郵 取 利 堡 MARIBOR 孟賀喀拉散 三日 海 連 海 安 SEA LORD 仰光加爾各答三日 大 三
瑪 選 娜 SL.MARINER美國一日 海 陸柏得拉斯 N.J.PATERAS基隆一日 日 郵	東南亞(綾
紹 江 JIN JIANG 上海 一月 金 鋼 福興二號 FOO HSING 2 高雄 一日 永 裕 陶南一號 DONAM 1	東 星 EASTERN MARS 新加坡巴生 廿九 大 颜 利民怕美利RAMONEVERETT 曼谷新加坡 廿九 幅 來 晉 甲 丸 SHINKO MARU 新加坡巴生 廿九 天 鲜
亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 日本 一日 馬士基 先鋒貨糧PIONEER CONTAINER 台灣 一日 欣 洋	馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 廿九 馬士基中 利 CHUNG LIE 新加坡曼谷 三十 緯 利
東海大號 TUNG HAL6 高雄 二日 東海 「	新海聯 NEW UNITED 雅加達泅水 三十 海 聯立 徳 UNI MORAL 新加坡 三十 利 達 薩壓斯灣 SOMERS BAY 曼谷新加坡的能卅一 海 陸
安 隆 UNRYU 日本 二月 美 那 跟 球 橋 TRANSWORLD BRIDGE高雄 二月 川 崎 香港快輸 H.K. EXPRESS 歐洲 二日 日 郵	迪 落 TEKAD 曼谷古晉 卅一 天 祥 新華八號 XIN HUA 8 曼谷 卅一 三 資
三 光 SANKO SCORPIO 日本 二日 天 幹 中 運 CHUNG UNG 日本 二日 中 央	科 特 FORTITUDE PINE 新加坡 一日 海 聯 蘇 華 倫 SOVEREIGN ACCORD雅加達 一日 日 郵 世界之虎 WORLD TIGER 新加坡巴生吃能一日 海 陸
黄石KRITI PERIDOT日本二日 大三日邦丸NIPPO MARU日本二日 天 鮮澳大利亞AUSTRALIA美國二日 資 隆	東方王子 ORIENTAL PRINCE 新加坡巴生 二日 大 源 海皇瑪瑙 NEP AGATE 馬尼拉 二日 港 恒
B	環球 橋TRANSWORLD BRIDGE新加坡 二日 朝 陽海皇子宝 NEP ZIRCON 新加坡曼谷 二日 潛 恒 南 江 NAMGANG GLORY 雅加達新加坡三日 東 字
要 超 BULAT 日本 二日 天 解 海皇子玉 NEP-ZIRCON 新加坡 二日 港 恒 遠 東 橋 F-E-BRIDGE 高雄 二日 川 崎	保利安二號BORNION DUA 2 馬尼拉 三日 中 央 日 邦 丸 NIPPO MARU 新加坡巴生 三日 天 祥
大 翼 GRAND WING 日本 二日 大 三 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT基隆 二日 資 隆	秦 藍 寶 THAI PAILIN 曼谷 三日 港 郵利 名 DEL REMEDIOS 新加坡 三日 海 聯 彩 虹 OCEAN RAINBOW 新加坡巴生底能三日 協 成
海 則 師 SEA ARCHITECT 基隆 二日 日 郵 吉 利 CATTLEYA 日本 二日 大 源 保利安二號BORNON DUA 日本 二日 中 央	百丹那 ARYA PERDANA 印尼 三日 亞利來 資 魔 BULAT 新加坡巴生 三日 天 祥
延安五號 YAN AN WU HAO 青岛 二日 華 夏 南 江 NANGANG GLORY 釜山基隆 二日 東 字	美上美 BOONKRONG 2 曼谷 三日 振盛行 昌 隆 FORTUNE CARRIER 新加坡 三日 海 聯
泰 來 TAI LAI 泰 來 TAI LAI 泰 來 TAI LAI 泰 來 TAI LAI 泰 來 黃 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華 華	三 光 SANKO SCORPIO 新加坡巴生 三日 天 祥 是 宏 EVER GRAND 新加坡 四日 利 達
夏威夷 上午十時	台灣・日本・釜山綫 華 安 HUA AN
一	無 順 域 FU SHUN CHENG
印度 下午三時 下午三時 下午三時 下午三時	羅拉馬士基LAURA MAERSK 東京神戸 廿九、馬士基
沙唐越	光大二號 KWANG TA 2 高雄 三十 永 裕 海 國 HAI KUO 高雄 三十 永 裕 貿易貨糧 TRADE CONTAINER 台灣 三十 欣 洋
馬安的列斯、台灣、泰國、寮國、菲律賓 ·以色列、馬來西亞半島、埃塞俄比亞、	対象資権 TRADE CONTAINER 台湾 三十 版 洋 未 星 JUPITER 釜山 三十 港 興 密島貨権 FORMOSA CONTAINER台灣 三十 欣 洋
里遊	海 當 MARINE CONTAINER高雄 卅一永裕
卡塔爾、約旦、莫三鼻給、扎伊爾、英國 及北愛、刁拜、敘利亞、伊朗、愛爾蘭共 和國、葡萄牙、挪威、瑞典、荷蘭、比利	台 榊 TAI CHUN 日本 卅一 大 榮 南 進 HP NAMJIN 釜山 卅一 東 發
時、法國、尼印利亞、赞比亞、西德、瑞士、巴西、利比亞、委內瑞拉、阿根廷、	飛航雅士 CLIPPER ACE 日本 一日 中央 皇 屋 ROYAL STAR 釜山 一日 新 興
希腊·塞浦路斯·意大利·芬蘭·丹麥· 奥地利·沙地阿拉伯·也門阿拉伯共和· 巴林·科威特·埃及·南非·澳洲·西澳	金 華 KING HWA 高雄 一日 海 昌 國 利 KUO LIE 高雄 一日 海 昌 福興二號 FOO HSING 2 高雄 二日 水 裕
洲,斐濟、紐四閘、孟加拉、尼泊爾、日本	陶南一號 DONAM NO-1
南韓、美國、巴拿馬共和、琉球、夏威夷 、汝萊、加拿大、印尼 下午六時 下午四時	75 1111 426
今日平郵 僧 件 郵 包 直布羅陀 下午四時	型土馬士基AXEL MAERSK 西非 三十 馬士基 查率馬德拉斯NL MADRAS 西非 一日 大 三 古拉拉河 RIVER GURARA 西非 一日 太 古
略墨隆、象牙海岸、馬里、塞內加爾、 土耳其、馬爾他 下午五時	吉利 基GRETHE OLDENDORFF 東非 一日 大三 阿比娅 C.R. ABIDJAN 西非 二日 沙 喀
摩洛哥、葡萄牙、塞浦路斯、孟加拉、 「新国 下午五時 下午四時	金愛莉莎 GOLD ALISA 西非 二日 新 興 海 則 篩 SEA ARCHITECT 東非 二日 日 郵



有限公司代理之蘇革倫 有限公司代理之蘇革倫

在現代權上落貨,翌日 在現代權上落貨,翌日 在現代權上落貨,勞伯 在現代權上落貨,勞伯 在現代權上落貨,勞伯

非間的航運貿易,

查樂禮士先往台日韓

吉利基除夕抵港

週初進口

体体,所述高雄、经山、大阪商船三井船舶(香港)有限公司代理之。 是是、三藩市。 (香港)有限公司代理之之。 是是、三藩市。 (香港)有限公司代理之之。 是是、三藩市。 (香港)有限公司代理之之。 是是、三藩市。 (香港)有限公司代理之之。 是是、三藩市。

第是近幾年最差的一年。 算是近幾年最差的一年。 類是近幾年最差的一年。 類是近幾年最差的一年。 如理是尼日利亞政府与對一些。 但是尼日利亞政府,與對於有限公司則 與一方面,可望會較今年首六個月香 一方面,可望會較今年首六個月香 他說安快船務有限公司副董 的貨物出口量。但後來則 與於一次統章。由於這些質品得 。自得,香港一次統章。但的內理不可 。自用均有一次統章。 一方面,可望會較今年好。 一方面,可望。但後來則 一方面,可望。但後來則

即以石油爲主力,取代可可豆的位置。可惜其以石油爲主要出口貨品之前,可可豆可以其是 香港與西非市場明年無論在出入

准入口的货品包括白米、食糖、食油、製品原可能是由於以前購入的货品用到尾聲所致。的航運已經有所改善,因爲尼日利亞政府放寬 4-5/1 香港二大連定期貨箱航線

Japan Line

加勒比海 - 中南美洲定期航线 一月十二日落貨。十三日開行

Santo Domingo, 貨倉截貨時間:一月十一日(下午五時) VESSEL快输 一月十日落貨 十一日開行 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL. (GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO,

直航: Aruba, Curacao, La Guaira, Port Of Spain,

ACAJUTLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON. 貸倉裁貨時間:一月九日(下午五時) FclContainer ForLaGuaira, Port Of Spain, Aruba, Curacao

汎洋航運有限公司 FRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心 14 樓 香港干諾道中13-14 號 Tel. 5-216461(6 Lines) 香港干諾 道中 13-14 號 Tel. 5-216461(6 Lines 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高額道24號 TEL: K-7179988

《本報訊》大阪商 例三井鉛組(香港)有 配公司代理之吉利基(GRETKE OLDENDO RFF)號貨櫃翰·在本 月卅一日(星期一)從 均上落貨,翌日開行。 也上落貨,翌日開行。 也上落貨,翌日開行。 也上落貨,翌日開行。 也上落貨,翌日開行。 也上落貨,翌日開行。 魯賓將航 保利安

一央航業有限公司

蘇華倫經日本來

成都號下月初到

安快船務望

歲改善

香港馬

今 年

ル最佳

先達康年下 過一泊葵涌

理之海安(SEA LOR) 始(香港)有限公司代 大阪商船三井船船

——接**做TEL.H**—216461 ₹M.S. PRESIDENT QUIRINO 季諾總統

一月九日落貨。一月十日開行 5 漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL 歐洲人口船期

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港干酷道中13-14號 (6 Lines) 》收貨站: 迅發貨倉 油塘K7179988 商輝道24號 TEL: K-7271888 澳門代理星華船務公司 電話: 2797 地址: 巴索打爾古街95號

INWARD 聖知武士 Saint Gerasimos 二月十四日落貨 二月十五日開行

吉利基除 地中

海安元月

海 快 天 新大富 信 航 祥 與 幣 必 K H 行

豐康 三 華粤 珠亞 利宙 寶 國新 江利 нн н н к н н 二二四四三四四

口入較仍率長成口出總映反。元萬百

明年初將改爲配額限制

人口货品穗值爲一百九十七億四千月份增加百分之二十二,即三十万總值及轉口货品穗值合計,十一月

附表列出 1 九八四年十一月份的臨時商品貿易數字:,主要是由於一九八三年下半年出現顧客經濟復甦所致。,主要是由於一九八三年下半年出現顧客經濟復甦所致。發言人在評論這些比較數字時說,港製出口貨品、轉口貨品及入口貨品總值之增長率在近數易差距減縮至百分之一,而去年同期則爲百分之八。由於全部出口貨品總值的增長率較入口貨品總值增長率快速得多,二九八四年首十一個月的由於全部出口貨品總值的增長率較入口貨品總值增長率快速得多,二九八四年首十一個月的

明年首季食米 保持今

五元,生字絲苗一六四元,江西絲苗一七每包二三八元。泰國肯館蝦為米每担一九成盤紀錄:澳洲廠袋正袋鼠絲苗每担日後動用首季額方能恢復正常開盤提祜。 七五元,金稻絲苗二〇四元,金稻油粘一九二元,才字九五元。中國大陸洪字新絲苗每担一八五元,慶字絲苗担二四七元,澳洲米砾一五八元,膠袋庄三十公斤金冠

隨着調低

價造糖

食油市交投轉

成二十八手,十月份五點六一美仙,共敗七四美仙,共成十一手,七月份四點十二美仙,共成十一手,七月份四點八手,五月份收市買價四點七三美仙,,共成四十五手,三月份四點四六美仙,共成四十五手,三月份四點四六美仙

世界棉花產量將告激增 國際價格繼續-

Tran-Iraq war reache 七百萬美元,至二五〇、四 藤放地址:普灣共沙电響馬佐達96544號 専用電報:56200 HKXC HX 電報掛號:EXPORTORED 電点: 3-7233883 HONG KONG EXPORT CREDIT INSURANCE CORPORATION

京東

基聯合投資基金 \$ 10.47 \$ (根據1984年12月27日之估值) 下次估值日爲1985年1月2日

總成量七千餘頭 盤價尙穩定

大猪燒種均

港抵時及流寒前節誕聖

惠其受首業貨百

暢普物衣寒禦

十萬股。 十萬股间升至七千零一 交投量則由四千六百七 交投量則由四千六百七 交投量則由四千六百七 均股價下跌十三美仙,

6736.16

6093.49 5350.45 46082.1 19513.64 4359.67 2849.65 731.88 3934.73

遠東分類指數

ai,

客七隻股份下跌及五百 以一二〇二點五二收市 均指數下跌六點四〇,

底拐,不過股價仍維結 安投平淡,昨日交長量 日電)美國股市総上日 (紹約十二月廿七

率為低,另外,家庭電 間有百分之九,去年同期 面百分之九,去年同期 面百分之九,去年同期 率,因此在投资者普遍 率,因此在投资者普遍

紐約股市

起三七

港股市交投仍偏淡靜 據新世界發展主席鄭裕彤 物業市 長。寫字樓空置情形已漸改預測明年市况會逐步上揚 從低點III升,並且逐步上揚,增幅指出,本港物業市道經已見底,預據新世界發展有限公司主席鄭裕彤 道 專 表示 見 00000 0000

價普遍

詢有

粉上的關係,而且容德 一個與新世界發展在業 四有限公司,以反映該 四有限公司,以反映該 與有限公司,以反映該

將公司 公司夕

中稱

4,545,000

3,658,000 1,580,000 1,152,000 1,106,000 812,332 766,000

661,000

鉄・無・到 出北八起の〇古

25.00 (八)紡織製衣 5.35 (九)其它

7.60 7.70 12.10 12.30 11.90 12.30 5.10 5.00

康力投资 青洲英坭 港機工程 香港電視 茂昌眼鏡 立興締録(除息)ーー 非立斯碼 生力啤酒 森那美 星岛報業 南華早報 實光 實業 紅寶石發展(除各項)

1.74 1.70 0.08 0.085 (七)酒店旅遊 动聯酒店 遠東酒店 海港企業 美麗華酒店除息

富豪酒店

繼魚恤 南豐紗廠(除各項) 南洋紗廠 南海紗廠 裕泰製衣 南聯實業 長江製农 環球電子 忠德石油

636,000 604,000

雅。 上對 長江實常 蓝. 地 石利作技资 依利安选

德昌電器

實威,

愛美高

周生生

莊士集團

和記黃埔

能達科技

廖創與

利民實

連卡佛A

彩星實業

新鴻基

瑞興公司

先施公司

會德豐/

永安公司

永安集團

亞細安

紀徳羅紫

世紀城市

長江實業

莊士蹚業

3.025 3.00

1.36

1.94

1.00

1.95

1.36

太古洋行A

王氏工業

第一太平實業

股市成交價 目

遠東會成交: 87,990,000元

九龍會成交:

香港合成交: 50,060,000元

金銀會成交: 55,000,000元

四會成交總額:193,300,000元 恆生指數: 1185.67升8.70 遠東損敗:5370.79升43.61 金指數1038.19升8,39 退指數 760.21升12.86金銀指數 942.70升9.22 凝低價 (一)銀行及財務類 東亞銀行 恆生銀行 匯豐銀行 工商銀行 **嘉華銀行** 海外信託銀行 美迪臣證券 永盛財務 友聯銀行

水隆銀行 32.00 31.00 怡和證券 - **7.**95 : 和黃認股權證 九倉債券7.5% 和黃債券。 蹬地債券8% 図地認股權證86 4.45 、 1.50 4.454.475 4.50 伯和認股權證92 1.14 1.16 1.12 1.12 1.16 1.16 (三)公用事業類 12.20 12.30 12.20 中華電力 12.20 12.10 12.20 中華巴士(除息)6.40 6.40 6.35. 6.40 6.40 6.40 海底隧道(除息) 10.80 10.80 10.60 10.80 10.60 ------ 港燈集團 6.60 6.65 6.55 6.60 6.65 6.60 6.70 中華煤氣 6.65 6.65 6.65 6.65 · . 6 . 65 .

49.00 電話公司 2.975 3.025 油疏地小輪 .2.975 3.00 7.40 / 7.40 九龍巴士 7.30 7.40 7.40 = 7.40(四)工商企業類

聯合企業。 雅利發太平洋行 1.00 1.00 1.37 依利安達 1.37

1.98 2.00

1.00 1.36 1.94 1.95 0.82

其士

蜆壳電器

希谟與業 國際城市 1.50 建煌新記

利安地產 美居集團 萬邦投资 新城市地產 新世界發展 海易國際 百利保 保維建策 聯邦地產A 森滿合.

0-305 . 0.31 10.20 0,335 .0.345

--- 0.115 0.115. 0.34 0.42 0.42 0.425 3.625 3.625 1.65

0.30 0.31 10.20 0.95.

"是没有的"我的说,我们就是不是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,这个人的,我们就是一个人的,

金山實業(除息)1.80

8.60 8.50

(五)地產建築類 0.30 0.315 0.115 10.30 10.10 0.33

四海地產 遠東發展 第一城市 金山地遊 德智發展 鹰君地遊 0.425 **恆**隆 3.625 3.55 夏利文 1.63 恆基兆業 協成行 .置地公司 信託A 合和 1.60 1.62

0.415 新昌集團(除息)0.93 0.98 0.92

0.115 10.00

净换织业 网易肉麻 网络城市 用力设置

新昌地產(暫停牌

1.30 1.31 0.46 0.255 0.25

> 0.63 0.63 1.02 0.78. 0.78 4.95 4.90

0.373.50

(六)倉場運輸

萬邦航業 海南發展 東方海外 安全資倉 準光航業 合德豐船務A

激成投資 **亨隆地產** 利興發展

0.37

亞洲航業 九龍倉

信和選集 北安地產 大新公和 新鴻基地產 大昌地產 大生地產 泰盛發展 **密荣建築** 大寶地產 華光地產 永泰發展 世界發展 華倡地產 中華造船

4.125

- 1.30

2.775

0.45 0.245

> 3.50 3.50 0.79 5.10 5.05

3.50

0.37

2.775 4.15

1.30 1.30 0.26 0.37

0.46

2.10 2.15

0.25 · 0.37 -

1.00 1.00

5.10

隆豐國際 偉進航運 0.51

宋加刺膠

7.70

5.10

7.15

1.25

理負担重

增

與

國合

方針

是

機投資

以迎合觀衆口味。

麥麗紅愛情得意

則未見順

吳雨表示非慳力

緩爲迎

灼傷後面皮比前更光滑 韋

李修賢愛在港發展 要做靚

喇·我伴以前觀嗎 四來了。廖偉雄很 小那被斃的部份,

· 法出的。 一人天相」是厚偉雄初執導簡• :

· 指廖偉雄必會以該片 · 及不相」 - 所以有行 · 廖偉雄拍了一部「吉

我們都不禁齊聲說廖偉雄「吉人天相」,火敗那次的受傷是「吉人天相」,因只燒傷表皮,與那次的受傷是「吉人天相」,因只燒傷表皮,與那次的受傷是「吉人天相」,因只燒傷表皮,與那次的受傷是「吉人天相」,因只燒傷表皮,

做藝員的好處

曾偉權 有

會有人職得自己。 一般釋悅色。

医寶林由美抵港

除夕上演說唱藝術

,自獲獎學金赴英深造舞壇奇葩,現爲鳳凰公司出品「爵士駕到」陳小梅,香港城市當代舞蹈團首席女主角,香港芭蕾舞學校首屆墨

應不愛不己 留 強 自 愛 喜

邊身 理情

的戲不見在螢幕出現

樺

不覺奇怪

可能廣告多才有此安排

| 十二一名男裝員合作主 | 一位外籍人士及「EY | 發展如意,情場又得 此外,吳雨表示,|

今播電騎士

認識表題

日 一 主 第 多 元 , 但 他 否 認 。 分派同事,朋友而買多「大堆手」

明年西片市場洪祖星看好

。來起寒

演摩登仙履奇緣

· 達向前,每次機會來到時, 與擁護日多而數容,更開。 與擁護日多而數容,更開。

雅慧殷宴慰勞

變輿堂組

人佳首大工工工

欣賞靚



經過三次婚姻失敗

葉楓自謂

个老珠黄

無意再找

對象結婚

歌渡聖



天聲在樓上。 他進別墅來了。 他進別墅來了。 他進別墅來了。

慢上。避定言刚才看到了兒子的现色首來了,趙定言刚才看到了兒子的现色首來了,趙定言問女備,也們是老爺來了,打個錯愕,樓上門

了 節 不 道 來 ? 5.

到中历之内

人便來看看兒子也好 ,只不過他多時沒有 好物可機開車到別學也

悲

然不能與楊尼去,與外國去,她希望有一

総聲乾咳

府好, 財產使當然他有份兒 大縱然不是, 有一天必定是 空下來, 妮妮覺得自己是這 在一起, 兩历只有腦之隔, 在一起, 兩历只有腦之隔, 在一起, 兩历只有腦之隔,

她父親在美國那邊都安排

傳遞公牛

淑娜搖搖頭:-

。」小英與新地說,并起身往原 。」小英與新地說,并起身往原 了你不要理那麽多啦。」然 我們不甚歡她!」 「你不要理那麽多啦。」然 我們不甚歡她!」 ,并起身往历衷走去,取了一般叫來了,老師說寫得不紹一個多啦。」淡實說。

H

見點腦

西

榖

避有失去雙

出一部份給難童,四小出版社也用不了

,但我們還是提防佩寧「這個局雖然佈置好了一口,說道……在了吸了一口,說道……

四杯收集在一處,是 四杯收集在一處,是 四在他右邊。 加勒特室望尼克道 加勒特室望尼克道 加勒特室望尼克道

醉鬼

勒特道:

a

一个有解阴的一天了。 一个有解阴的一天了。

手参與香港的建設。那天建,她巴和淡湖任何一個地方都如

,他不知能,他只打情罵俏,趙定是他打個錯愕, 趙定是

点道 他 。 道道 : 。

一億年 我有了,他應該十天交道:「不,我

不看尼子 在来的,他不到汽车

聽不到汽車聲



· 「妳疲倦了,在我床上睡一款就相信我。」 史提夫和真人關係麽?」 她淘氣地。 我不是對妳說過嗎

到底談甚麼生意呀

生意兩個字の是就在談生

好接得上好景。」鍾旭殿就在這一兩年之內就好轉

· 秦香玲說妳囘家了,我 一,又趕忙着轉開話題 - 作擴廠準備剛好接得上 系會後,只有她和婉宜自己到她了?」她記得香玲說要一,我打個電話來看看。 」語題:「不是說要去看電影語題:「不是說要去看電影

脫離了團個級家的

聖誕過後

少一天又一天,時光 得特别快, 這無他 **一**去是除夕元旦, 事情

。只是太太們却不然· 貼便是 - 多一塊布少一 已不似以前那末講究· 以狂歌一番,以前不少年诗人爲青人對聖誕有興趣,他們難得有 麼體物

大有可爲。(一得)一生穿多少次,看在

傷學村

小那晚我跟海倫去看電影, 然前的整倚。蔣她坐下。一般敲門。」她微笑,走入房

一我才不告訴你,你問

冷凝面孔

故作神秘。

精工集

大飲喜

沒人要麽?」

們應該明白,珍妮和漢傑實在都對不們應該明白,珍妮和漢傑實在都對不

亦俾佢地拉左 · 就更無疑。 大哥洪一直以爲雲姐! 对响呢度婺牌集 - 但地會是大哥洪坐啊身邊 - 低點對是 数姐於是有出聲

保梯口都有便友把守

眼龍居住個座公屋,與東東中,用还僅不

,不過爲了大家面上好過,妹妹我起珙珙,幸而琪琪早便不再在乎他 **道對他倆都會有好反應的。」** 他們下個月結婚,延期多三幾個月

(拍門叶佢個名,獨眼龍叶 ,有的交頭接耳話獨眼龍呢班正一袭人。外爾架車將佢地車走,街上圍滿晒人响處睇呀分爾架車將佢地車走,街上圍滿晒人响處睇呀件謀殺案有關,同我地番去至講。」 睇,唔想暴露自己嘅真正身吧了。而家雲姐在車上時,不過係同光頭佬做敗俾光頭佬做敗俾

·胡探長一馬當先,拉牛

現在又不是夏天

碧血源看秋

1

一切告知了楊鐵夫父子也在眼內,所以說話十一麼秘密也說了,陰威恐怕也說了,陰威恐怕也說了,陰威恐怕在眼內,所以說話十一麼秘密也說了,陰威恐怕在眼內,所以說話十一麼秘密也說了,陰威恐不是臭名選播,那四日已說

(木生的食) (木生的食) (木生的食) (木生的食)

R

梨園 老爺子 牛栗坤

雙刻天

厓

替牌桌的人结脹,臨行前對。除成揚見沒什麼可聽,

共商



袁翁

中大竹村的村落。(上) 年間,江蘇南城縣東五十里,有條 年間,江蘇南城縣東五十里,有條 以原形對婦女施暴的,話說建炎(以原形對婦女施暴的,話說建炎(以原形對婦女施暴的,話說建炎(以原形對婦女施暴的,話說建炎(

月二十年四八九一曆公年三十七國民華中 0000000000

000000000000 見兄

0000000000000 美國雜誌攝影家學會 四十週年紀念

較佳工作環境及提高攝影師在社會地位員不多,主要是紐約自由職業攝影師所完與一次世界 在民主社合,自起简導工作,並以學會爲工具反吾人思阻認出會長是攝形大節菲騰何斯曼,他作這樣總結:「 山會地位。 概影師所組成,其目的乃參取較關健沒益 一次世界大戰前夕一九四四年成立。當時

間馬馬 個會員,廿二個分會。但已成爲世界居領導地方學會

概念師

「英國雜誌級形家學會」。曾改稱爲「傳媒攝影家學會

影圏中超級 ・HOWE

靑攝影學會 版刊物、舉行研討合、展覽及以業階影師都以此寫準則。該建立了職業道德、公平交易提起立了職業道德、公平交易提

擬富裝(豆) (三)態白 幻燈片(音通組):黎熾培(四八九彩色照片組:黎熾培(一八七分),黑白照片組:黎熾培(二十一分)

(高級組):康馬駿(四九二

全港學

生攝影比賽

份月賽

宗 歌 夜 龍 軍

一二月份月賽

水)、優異:何應文(面語)、何應 先生三位任評判、成新如下:(A) 完正证:何仕棉(小证家)、强化 完正证:何仕棉(小证家)、强化 是上游)、季宜:周月縣(火龍賀中 等上游)、季宜:周月縣(火龍賀中 等上游)、季宜:周月縣(火龍賀中 等上游)、季宜:周月縣(火龍賀中 等上游)、季宜:周月縣(火龍賀中 等上游)、季宜:周月縣(火龍賀中

雅巴宝

園 **喜於八五年二月份在曾所舉行**

利巴殊作品,是「沒有走過的

按利雲連作品, 華盛頓彭遜大厦內(遂葛菲作品,一位印度文學家。 庭作品· 為約日皇家空軍所拍





恩典會選 理事會名單公佈 出新員

恩典月會

文光。學術部梁其正、文光。學術部梁其正、 心場冰灰、原章型。司 長陳銘桌、寝榮安。秘 会長雞賜住。副官

一一会、愿典创,一月份月窗定於一一会、愿典创,一月资英品。(三)加贺石餐總路行,展览彩色照片。 2 一、四数(一) 2 原第三一百项短锋, 2 全省月餐(二) 月资英品。(三)加各省月餐(二) 三一、图典,八各省月餐(二) 三一、图典,八名首月餐(二)三一、图典,八名首月餐(二)三一、图典,八名首月餐(二)三一、图典,八名首月餐(二)三一、图典,八名首月餐(二)三一、图典,八名首月餐(二)三一、图典,八名首月餐(二)三一、图典,八名首月餐(二)

張志思、朱麗英。 張志思、朱麗英。 張志思、朱麗英。 東鐵塔、吳做華。理事 張志思、朱麗英。 旺塚・背景記覚金風・鴻浩佳・戦富强・比赛 年一月四日(星期五) 定大厦有然白照片甲組(一月份各組月發照片。 一月的第一

四年賽成績

會

八四年各組或高統

版佳照片評選定於八五 該**含**八四年度全年

攝影學會

學會舉辦「全港學生公 學會舉辦「全港學生公 能提高學界之機能水平 能提高學界之機能水平 是次比賽由柯達(達 東)有限公司及綿囊相 文學等之機能水平 全先生爲顧問。

、陳復禮·關

及優異擬五個,並與項方面:

一帧,作品限定爲八一参賽者每組不得超一 藝影會一月講座 畫家徐子雄主講

灣仔成人教育中心

十二月份月賽成績

部獎品。專題

攝影與設計月刊



· 獎子沒會學院個人金 數的商權分書。施堅金 數分者。何節全金獎, 獎子與自組全套最高权 與予照自組全套最高权 ,獎子與自組全套最高权 分書。業惠康金獎,獎 分書。業惠康金獎,獎 及**含學院**。 四月廿八至

滾滾塵埃是禍根

活動時間 攝影藝術 五十期出版 五月七日於新世界中心

本心影友沙龍成績

國際三一流影學會沙和事務組項接下列沙和 通知店,道賀談會副會長范海清在美國華盛頓沙 他獲得故佳動態幻燈片獎,成接如下: (一)美國華盛頓沙龍(幻燈片組): 大選三張:鄭華廷、嗣志榮(優異一)。大 選二張:鄭彭祖。入選一張、高國源。 (二)美國哈得瑪沙龍(幻燈片組): 人選三張:鄭華廷、嗣志榮(優異一)。大 高强(優異)。 和西國沙龍(幻燈片組): 入選三張:鄭華廷、嗣志榮(優異一)。 入選三張:鄭華廷、嗣志榮(優異一)。 入選三張:鄭華廷、嗣志榮(優異一)。 入選三張:鄭華廷、嗣志榮(優異一)。 入選一張:前國源。 入選一張:前國源。 入選一張:前國源。 入選一張:前國源。 入選一張:前國源。 入選一張:前國源。 入選一張:前國源。 入選一張:前國源。 入選一號: 在美國華盛頓法

龍協會刋出版 郵寄與各會友

一月月賽

車,前往新界攝影活動(近落順後面)集合登能裁判處對面花園門口能裁判處對面花園門口 日(星期日)上午 牌乙面。 車票每位二十 各得三菱菲林五筒及獎 乙部及獎杯菲林; 優異

致授使小石二石畫家, 東方賓館,南京黃養輝 北京中央民族學院雖治 北京中央民族學院雖治 北京中央民族學院雖治

余麗珠作





合快節炎的霹雳

準傷文化

丹麥重要畫品首次在香港展出 北海之光 47 各具特色藥壇精品 幅名畫

在翌日才到界房脚界, 人能預料會相當長, 人能預料會相當長, 因此, 其他聯票觀衆最好 人。由於到場聯票的學生 人。由於到場聯票的學生

梁。一般是可以用布或柔軟掃毛把塵埃刷去,更佳是用銀頭紙,那些護單。大家都知,有塵鏡頭是不能拍出清晰影像,往往使負片出現霧塵,特别是那些風琴式相機,一開一合最易透塵。而且鏡頭又通常不因此我們不妨小心研究一下遠個問題。相機用久了,鏡頭少不免作品,檢討之下,亦非技術上出錯,原來禍根竟然是小小的塵埃。很多拍友不惜花錢買最好鏡頭、最好菲林,但到頭來仍然得不到

新界詩曲社

徵文頒獎禮

趙世光父子畫展 似迎市民免费参黻。 但啤酒廠香港有限公司赞助,由今日開始,理會歷來主持開幕儀式。 歷號,昨日由市政局主席报有興、第士伯啤 | 其門人多人亦 | 州參閱云。| 快管致賀,本 | 將趁元旦假期,前往廣

藝術節學生票

樂器批發

皮樓 號1817室 電話: ③301275 大減價 男機恤\$ 32000 大減價 安機恤\$ 34000

份有B、韓、星馬泰

台灣酒店代理



3-651749-634114 5-629921-625822

旅行社(香港)有限公司

農曆年台灣團 \$1798葉\$2098 台四 \$ 1798 華天\$ 2098 北天 \$ 2298 曜九 \$ 2498 图天 \$ 2298 岛天 \$ 2498 畅遊:小人國、六福村、中正紀念堂、台中、日月深、阿里山、花蓮、高雄中、日月深、阿里山、花蓮、高雄 加班2月17—23日天天出發專人領隊

保證絕無臨時加價之弊 韓四 \$ 2598 全程單人房 九龍旺角彌敦道608總統商業大厦603室



1694 1695 1698

華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊|廉價機票 台灣旅遊·日本旅遊 服務中心 韓國旅遊 泰國旅遊 代理各地特廉機票 星馬旅遊·菲島旅遊·直接發售歡迎垂詢 專用電話 **☎**:5 -413083 歡迎社團工廠委託安排行程

香港華僑商業大厦1802室電話:5-413081

信旋運有限公司 代辦各地簽証及康價機票 液店: 廣州-日·韓旅遊: 中國旅遊 北海道七天\$4690 柱林直航围 中國\$260花園\$230 \$1490起 **迪士尼六天\$3630** 北京豪華国 上海國際華儒 \$380 本州八天\$4390 \$1890起 北京 - 北韓飯店 \$ 280 華郵飯店 \$ 380 九州七天\$4190 事業航空團 九本州八天 \$4990 \$2688#B 日韓八天\$4490 何有廣東省內 韓國縱橫遊 \$2990 直都\$230起統\$230 名線旅行團

灭天出较

帕國四天\$2990 九龍彌敦道100號東英大厦商場108室

海明威旅運 賺 機 票 ★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送 天天出發

★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室

惠刋本報分類廣告

請撥電話 ⑤462583

大道中82號 寶珠光 電H 232388 話H 227337

實

3-498886黄級軒 松鼠公金黄色八個 松鼠公金黄色八個

鍾景輝彭偉進應邀主持

去 憂 不 信导至过 靈會以一生命的呼唤. 以面對時代之挑戰。 按 加强教會對神之委身. 元十十二

新堂落成啓用以來、首會、是次聚會、乃該會 筲箕灣崇眞堂 三晚培靈大會 統同類型

郭日

學樂「絃韻清音」

與校友近青 山遊罷平原處,白角重臨更覺親。

暢遊非島 。哲中态灵版部風 調高:阮鳳歸



可差 是一美人 阿拉维 敦 16523 35 电高级机构 16 4 1 1 97

帶走所任期 投服 総時間支朝九至晚五

医乳球性乳清清积性的心 医肾 基地 埃內區

東

草月

歐洲團參加人數,至港最多

1.歐洲11天\$6990 (暢遊德國、瑞士、法國、英國等四國) 2. 歐洲16天 \$ 9990 (暢遊上述四國外,增遊峽大利及意大利)

逢星期二、四、六出發

①十一天團比其他十天歐洲團,價錢相同,但多住-晚法國巴黎 增遊全世界最豪華之凡爾賽息宮

②全程包足三餐·省却自費膳食之不便 ③德國住法蘭克福,並非住海德堡(法蘭克福為世界著名大城市, 到法蘭克福而不住,不如不遊德國)

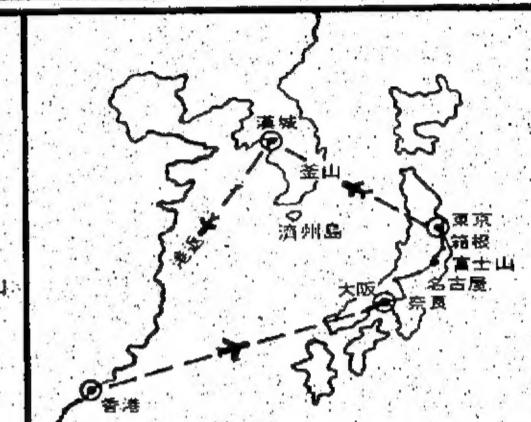
韓國日本團,全港最平

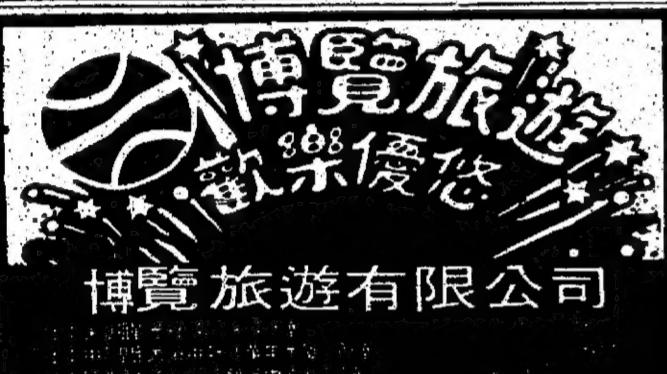
八天高級豪華團 \$ 4390

逢星期二、四、六、日出發 乘搭大韓747直航早機

先遊日本本州各大城市、再遊韓國 特别增加:華克山莊 HONEY BEE 歌舞表演 暢遊:日本大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京迪士尼樂園、漢城、華克山莊賭城

韓國華克山莊賭場四天豪華團 \$2790 全韓國濟州島六天豪華團\$3390





3 6 (0) 1

3 3.000

C 493021

日本・韓國 日本本州廸士尼

六天、七天、八天由\$3630起

④横濱中華街⑤大石寺 日本九州本州廸士尼聯遊於全由\$4290起 曼谷四天、五天、七天 由\$3790起 日本全九州至美。 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本廸士尼六天、八天由\$4090起 韓國四、五天(包單人房、依生宴) 由\$2750起 天天出發,回程可停東京或台北

全泰國·布吉島

曼谷鷹集園泰、泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多 清邁麗·秉泰航直飛清邁·清邁一曼谷乘A300內陸機。 布吉島·秉泰航、雙程 A 300內陸機。 清邁墨6布吉團:秉泰航三程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 由\$2270起 由\$ 2790起 布吉島五天、モ天 濟邁曼谷布吉島八天

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓慕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610

阿里山墾丁九天\$2820 *台北入·台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港) 天天出教(回程可由台北、高雄返港



新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 清邁四天\$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天 \$2630 鳥五天\$2790 七天\$3090 (雙程內陸網 清邁布吉島芭堤雅八天\$3490(三程內陸機 天天出發·乘泰航早機

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。 ②清道——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店

台北四天\$1790 豪華七天\$2400 八天|\$2610 花莲五天S1990 高級七天52490 九天S2890

本團優點: 台証只收\$75

全泰馬星

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島· 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680

馬星泰十天\$4220 十一天\$4450 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3300 馬星豪華七天\$3530

暢遊台北,陽明山·故宮博物館

野柳·地獄谷·日月潭·阿里山

·天祥·花莲·六福村野生動物園·小

人國·忠烈詞等·住宿·流豪華大酒

店·獨立成團·專人領除。早機直航

一等豪華大酒店,并加太陽城及豪

華夜總會,分社直營。保証滿意。

\$2400

高雄 台北返港

八天 \$2610

天天出發

菲律賓 二國泰

五天\$1790七天\$2150 逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流

住宿:最高級之喜來登大酒店一 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物。免除乘車往返之苦

元 \$3530 元 \$4490 菲律賓碧瑤、大富郡 高級五天 \$1790 高級七天 \$2150 五天自由國只收 \$1790 機票+酒店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返。

天天出發(可延期返港,不另收費)



马拉 1000年8月25日 李德林 有少期海绵、海绵绿绿。

日本韓國二。

日本本州迪士尼樂園 六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國日本本州八天 \$4390 逢星期二、六、日出發(乘大韓) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 九 州鹿兒島本州八天 \$4690 九州鹿兒島八天豪華團\$4500 韓國四天 \$2790 五天 \$3090

旅遊有限公司 |出中80年||303-723||たりました。 S # 1/35/44:64 M 3/14 ME 80 选品管理型 直医罗伊西亚 海马(蓝)乳 鳴柳樹 🙉 🏋 🖫

④ 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店

增加遊覽世界最大"小人國"

阿里山澎湖列島八天\$2690(雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

①乘華航,747豪華客機、早去晚返。 ②華航雨程內陸機(台北-花蓮、高雄一台北) ③台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信、 台中住全國、阿里山賓館高雄住風山

天天出發·乘新航 BIG TOP

星 馬

暢遊檳城,蛇廟、極樂寺、臥佛 · 猴子公園 · 丹絨武雅海滩 · 太平 高雄、澄清湖・彰化、台中・梨山。湖・怡保・霹靂洞、雲頂高原・賭 場・清水岩・黒風洞・清眞寺・吉 隆坡·星加坡·聖陶沙島·花葩山。 ・裕華園・飛禽公園・曼谷・鯛魚 湖·古城·著名佛寺·芭堤雅· 瑚岛等名勝,多晚夜總會,住宿 流大酒店。專人領隊・團團獨立

> 逢星期一、六出發 \$3530

行程精短充實。特為有限假期人仕而設計。以 最短時間遊覧全歌精革所在・暢遊德國名城法 簡克蘊,海德堡。飽覽德國第一風景區黑森林 「観賞萊茵大瀑布・乘吊車登為呎銭力士大学 山。偏聲世界花園瑞士風光。暢遊花都巴黎及 囊部倫敦 乘世界最快速/TGV火車及乘巨型 汽墊船構造英倫海峽,來回歐洲乘搭國泰直航 機一節目濃縮豐富,絕不沒香時間

羅倫斯・威尼斯・甘武湖・瑞士利維拉・阿爾・卑斯山・琉森・大雪山、銀力士等・狄桑・ 巴黎・布魯塞爾・滑鐵盧・阿姆斯特丹・海牙 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機,來回歐洲乘搭荷蘭珍寶豪華客機

\$6990

(全港最豪華•成本最高 村(千島縮影)大高地・艾蘭廸 景秀麗之水晶灣渡假村・住宿馬尼 爲你服務

等住宿一流大酒店

拉花園・水晶灣・麗晶及碧瑤凱悅 射客機・観光時間充足・節目豐富

・大佛統・水上市場・大皇宮・ 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱸魚 湖·人妖花街·四面佛·奇妙樂園

天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝發及海鲜

餐、膳食豐富 早機出發·晚機返港 \$2630

人寫·苗人村·布吉島·攀牙灣 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名 寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・オ 上市場、大皇宮、芭堤雅・珊瑚島 鱧魚湖・奇妙樂園等・住宿一流大酒

店·獨立成團·專人領隊。 本園特點: 1) 乘早機出發 晚機返港 2) 清萬往昼谷乘內陸機。 3) 布吉島來回乘內陸機

4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂

清遇八天團 \$3040 **通星期二、四、日出發** 布吉五天團\$2690造星期四〇 布吉七天團 \$3190 逢週一、三、六出發

台北住財神・統

馬星泰十一天 \$4450

住宿一流酒店。 出發日期:

1 月5,19 .2 月9,13,16,20,23

旅遊有限公司

法外带 化蜡胺 禁 漆 集 《卷》

:3-3209t5, g∙4654*≶

返港・不用坐內陸機・獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690

廸士尼韓國九州九天團

逢星期二 \$4990

新增美加多夜總會

暢遊鹿兒島·樱島火山·指宿·長崎■ 暢遊日本東京・箱根・富士山・濱□鼻・池田湖・霧島・宮崎・日南海岸・□場・大三巴牌坊・觀音堂・澳門娛 名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京·和平台、野生動物園、別府、地獄·樂場、賽馬車會等、住宿最豪華之·尼樂園、聖地牙哥·環球片場、拉 一流酒店·乘747珍寶客機·早機圖等·住宿一流酒店·獨立成團·專人 去,夜機返,唯一直航大阪,東京量領隊一廸士尼九州東京九天團,則一天天出發 在東京住兩晚·加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 達星期四、六 \$4890 廸士尼九州東京七天 \$4290 \$4500 鹿兒島九州八天

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 美國西岸十天 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270起 代訂澳門怡東酒店 澳門總統酒店

市・金門大橋・雙業山・漁人碼頭 ・溫哥華・士丹尼公園・煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

\$6790 \$12290 美加西岸十一天 \$7690起 加拿大西岸豪華團 美加東西岸 狄士尼世界豪華游 \$ 6990起~ 美加西岸豪華風 \$7990

坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 田湖 開聞岳·宮崎野生動物園 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店, 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精 華(免費代辦簽證)

澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起 農曆新年加班:2月19,21日

,熊本城、球磨川、繩索橋、鹿兒 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 島·櫻島火山·指宿·長崎鼻·池 日南海岸。鵜戶神宮。仙人掌公園 磁力火車試驗場,東京廸士尼樂 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室・泳池等 住宿一流酒店 獨立成園・專人領隊

九帅東京廸士尼九天團

逢星期日、一出發 九天\$4890



部電話

全經包專新歷六一創 僑濟羅刊聞史月九刊 導有富實久 日五於